



Denis Duquet
(collaborateur spécial)

La parution du **Guide de l'auto 85** annonce la nomination de la Toyota Corolla GT-S au titre de voiture de l'année. Pour la seconde année consécutive, cette publication, qui en est à sa 19e année d'existence, a procédé au choix de la voiture qui s'est le plus illustrée tant au chapitre de sa conception technique, de ses performances que de son rapport «qualité-prix». L'an dernier, c'étaient les nouvelles fourgonnettes produites par la compagnie Chrysler, soit la Dodge Caravan et la Plymouth Voyager, qui avaient eu droit à ce titre enviable.

Ce sont les membres de l'équipe du Guide de l'auto 85 qui ont eu la tâche de voter. Non sans avoir établi au préalable une liste de 27 nouvelles voitures qui avaient été jugées aptes à figurer à ce palmarès en raison de leur homogénéité, de leur degré d'innovation et de l'excellence générale du produit.

Les finalistes

Si la Toyota Corolla GT-S a devancé une brochette de voitures dont le pedigree et les performances sont plus qu'impressionnantes, force est d'admettre que la lutte a été serrée. En fait, les trois premières places ne sont séparées que par cinq points et si la Toyota l'a emporté, c'est qu'elle a récolté deux choix de premier rang pour porter son total à 28 points sur une possibilité de 36. Sa plus proche rivale, la Merkur XR4Ti, a été choisie une fois au premier rang et deux fois au second rang pour amasser 25 points en tout.

La Nissan Maxima SE est la seule autre voiture à avoir été choisie en première place par un des membres du jury. D'ailleurs, elle termine au troisième rang à deux points seulement de la Merkur. Ce qui donne une idée de la valeur respective des trois voitures en tête de ce classement. Il semble que la Toyota a eu finalement la main haute en raison de son excellente technique et de son prix de vente plus abordable.

La lutte a également été serrée

La Toyota Corolla GT-S est choisie voiture de l'année du Guide de l'auto

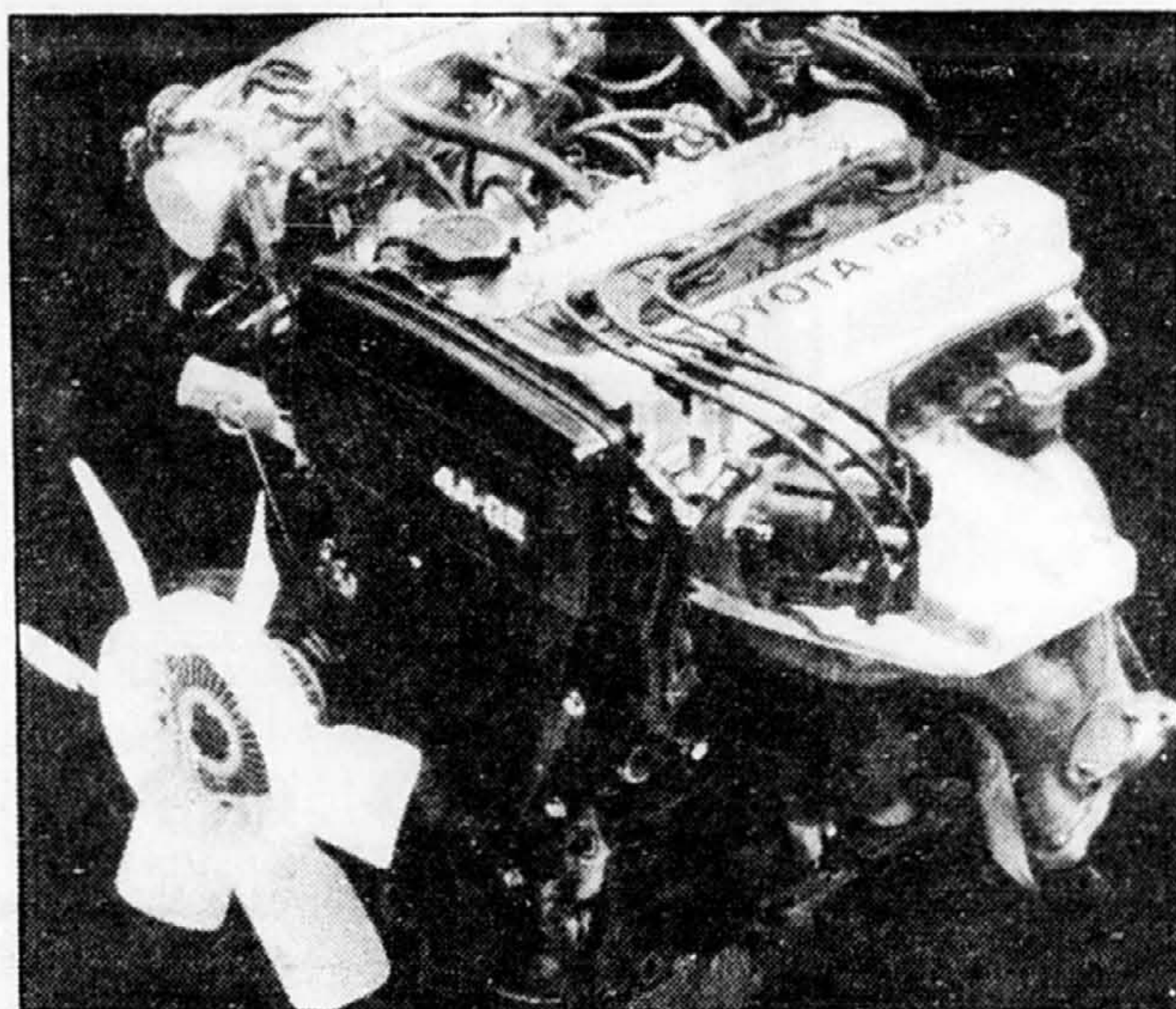


La Corolla GT-S, qui s'est imposée par son homogénéité, sa mécanique sophistiquée (son moteur à 16 soupapes, ci-dessous, en est la plus belle illustration), et son prix abordable. Le moteur de la GT-S libère 112 chevaux, tout en étant très économique.

pour les quatrième, cinquième et sixième positions, alors que seulement trois points séparent ces finalistes l'une de l'autre. Cependant, on note une bonne différence dans le total des points entre la troisième position et la quatrième alors que la Nissan Maxima SE totalise 23 points comparativement aux sept points de la Pontiac Grand Am. Celle-ci est suivie de la Volkswagen Jetta avec six points et de la Buick Electra T-Type avec cinq points.

Détail intéressant, les deux premières voitures au classement général sont des modèles à propulsion arrière. Ce qui est assez particulier à une époque où les tractions avant sont dorénavant en majorité. D'ailleurs, six des neuf finalistes étaient à traction avant.

Si cette Toyota a réussi à supplanter un éventail de modèles aussi prestigieux, c'est en grande partie en raison de son équipement complet, de ses performances équilibrées et de son magnifique moteur 16 soupapes. C'est d'abord et avant tout le groupe propulseur qui fait s'exclamer les enthousiastes, mais il faut admettre que cette Corolla GT-S a plusieurs autres atouts en sa faveur.



Chez ce manufacturier, on ne s'est pas contenté d'installer un moteur plus puissant dans un coupé ou un liftback à propulsion arrière. Plusieurs modifications importantes ont été effectuées afin d'apporter un bon équilibre entre tous les éléments.

Premièrement, la suspension a été renforcée pour accepter un surcroît de puissance de près de 60 p. cent. En effet, la version GT-S possède 112 chevaux tandis que la SR-5 doit se contenter de 70 chevaux. Pour ce faire, on a durci les ressorts avant et arrières

de près de 20 p. cent tandis que la barre stabilisatrice arrière a vu son diamètre augmenté de 14 p. cent. Des pneus à profil bas, des roues de 14 pouces et des freins assistés à disque aux quatre roues viennent compléter les modifications apportées à la suspension.

L'aménagement intérieur n'a pas été négligé. On y retrouve des sièges sport à réglages multiples et dotés d'un support lombaire pneumatique, un tableau de bord pourvu d'un groupe d'instruments complet et un volant sport. À l'extérieur, un déflecteur avant permet d'obtenir un coefficient de traînée de 0,37 sur le coupé et même de 0,35 sur la liftback en raison d'un spoiler arrière. Finalement, des bandes latérales d'identification assurent une allure distinctive.

Un moteur très raffiné

C'est toutefois son groupe propulseur qui distingue la Corolla GT-S. En effet, ce quatre cylindres est doté d'un double arbre à cames en tête et 16 soupapes. Habituellement, ces caractéristiques sont réservées à des moteurs que l'on retrouve dans des voitures exotiques et commandant un prix d'achat élevé. Mais

chez Toyota, on s'est attelé à la tâche de réaliser cet exploit technique pour pouvoir l'offrir à un prix presque dérisoire.

Le bloc-moteur de la Corolla conventionnelle a été renforcé et le vilebrequin amélioré grâce à des pièces en acier au carbone et à huit contrepoids. En augmentant l'alésage, on a pu porter la cylindrée à 1,6 litre. Pour obtenir un moteur facile d'utilisation et robuste, les ingénieurs ont mis au point un système d'admission variable des gaz et un micro-ordinateur à huit bits qui commande l'injection électronique du carburant. Finalement, l'utilisation d'une courroie de distribution à dents arrondies a permis d'éliminer les bruits mécaniques habituellement associés aux moteurs 16 soupapes.

Non seulement, cette Toyota est-elle en mesure de réaliser le 0-100 km/h en 11,5 secondes mais elle offre également une consommation d'essence fort respectable pour un moteur haute performance car elle se situe aux environs de huit litres aux 100 km. Enfin, côté fiabilité, la GT-S devrait s'avérer aussi solide que les autres Toyota car ce moteur 16 soupapes est sur le marché japonais depuis quelques temps et il est bien à point.

Un modèle spécialisé

Toute voiture de l'année soit-elle, il n'en demeure pas moins qu'il s'agit d'une version assez spécialisée de la Corolla à propulsion arrière. Sportive performante offerte à près de \$12,000, elle n'a pas le même marché potentiel que la voiture de l'année 84, l'Autobac de Chrysler. Si la Corolla GT-S mérite les grands honneurs en 85, c'est surtout en raison de son homogénéité, de sa mécanique fort sophistiquée et de son prix d'achat fort modeste pour une voiture aussi sportive.

Il sera intéressant de suivre la carrière de cette lauréate pour voir si elle sera en mesure, comme la fourgonnette Chrysler en 84, de s'imposer sur le marché. Quant à la Merkur XR4Ti et à la Nissan Maxima SE qui terminent au second et troisième rang, elles possèdent tout ce qu'il faut pour faire leur marque sur le marché des voitures de luxe. C'est à suivre!

La Dodge Caravan SE, ou 18000 km de polyvalence

(D.D.) — Nommée voiture de l'année par LA PRESSE et Le Guide de l'auto 84, l'Autobac de Chrysler a été soumise à un essai à long terme histoire de savoir si ses qualités intrinsèques pouvaient subir le test du temps. En collaboration

avec Le Guide de l'auto et LA PRESSE, ce test s'est déroulé sur une période de six mois au cours de laquelle près de 18 000 km ont été enregistrés avant de retourner le véhicule à Chrysler.

Le modèle à l'essai était une Dodge Caravan SE propulsée par

un moteur de 2,2 litres associé à une boîte automatique à trois rapports. Quant à l'équipement, incluant la suspension renforcée et les pneus Goodyear Eagle GT, il était tout ce qu'il y a de plus conventionnel et représentait assez fidèlement les modèles en cir-

culation au cours de l'année.

Tout au long de l'essai, la totalité des personnes qui ont pris le volant de la Caravan ont vanté sa grande versatilité. Aussi à l'aise en ville que sur l'autoroute, cette fourgonnette a permis à des gens de déménager, de partir en vacances, de réaliser des parcours de plus de 1000 km sans fatigue et de servir de voiture pour aller quotidiennement au travail. En plus de posséder une aire de chargement spacieuse et facile d'accès en raison du hayon qui offre un bon dégagement, la Caravan a assuré un confort appréciable aux passagers de la banquette arrière. En général, ce qui a plus majoritairement aux conducteurs d'essai, c'est l'agrément de conduite offert par ce véhicule également fort utilitaire.

Pourtant, quelques éléments désagréables ont été soulignés. Il était difficile de fermer la porte coulissante ainsi que le hayon arrière. Les deux requéraient une bonne dose d'efforts et certains essayeurs féminins ont eu de la difficulté à les fermer. Et lorsque la portière coulissante était mal fermée, elle devenait une source de bruits désagréables. Le siège arrière pouvait s'enlever pour offrir une surface de chargement plus grande, mais il s'est révélé lourd et difficile à manoeuvrer.

Quoi qu'il en soit, la polyvalence de ce véhicule a nettement eu le dessus sur les quelques caractéristiques négatives qui ont pu être notées en cours d'essai. De plus, le confort assuré au conduc-

teur et aux passagers lors de longs trajets a agréablement surpris.

Une mécanique fiable

Toute nouvelle venue sur le marché est toujours handicapée par le manque de données sur sa fiabilité. Après cet essai assez exhaustif, rien de sérieux n'est venu entacher la réputation de ce véhicule sous ce rapport. Le moteur de 2,2 litres n'a pas manqué à l'appel une seule minute au cours de ces six mois et il a été à la hauteur de la réputation de très grande fiabilité qu'il s'est acquise au fil des années. Un incident nous a même permis de vérifier la robustesse de la transmission. Un boyau du refroidisseur d'huile s'étant détaché, la transmission s'est complètement vidée de son lubrifiant. Après avoir fait le «plein», la transmission a continué à fonctionner sans problème tout au long de l'essai même si on pouvait détecter un glissement.

Si la mécanique s'est avérée fiable, le moteur de 2,2 litres associé à la boîte automatique s'est révélé à bout de souffle dans les montées raides et la boîte manuelle aurait été appréciée. Avec la transmission automatique, il est presque nécessaire de commander le moteur de 2,6 litres mieux adapté. Le seul ennui mécanique digne de mention est le trop grand empressement avec lequel la batterie se déchargeait lorsqu'on oubliait de refermer un plafonnier par exemple. Une batterie plus puissante aurait remédié à cet inconvénient. Cepen-

dant, il faut souligner avec quelle facilité on peut atteindre les organes mécaniques.

Un bilan fort positif

Une fois les chiffres de consommation additionnés, cette Caravan s'est révélée assez économique au chapitre de la consommation. En effet, la moyenne réalisée sur près de 18 000 km a été de 11,7 litres au 100 km (25 mpg). Ce qui est excellent compte tenu du fait que le moteur était presque constamment sollicité en raison de sa faible puissance. Quant à la consommation d'huile, elle fut normale sans plus. De tels chiffres sont éloquentes si on tient compte qu'il s'agit d'une fourgonnette dont le poids et la résistance à l'air sont plus élevés que sur une voiture conventionnelle.

Compte tenu de son agrément de conduite, de sa fiabilité et de sa grande polyvalence, il semble bien que la Dodge Caravan/Plymouth Voyager a défendu avec succès son titre de voiture de l'année en 1984. Non seulement, s'agit-il d'une des meilleures réalisations de la compagnie Chrysler, mais son apparition sur le marché a créé une toute nouvelle catégorie de véhicules. Comme coup d'essai, ce fut un coup de maître... ou presque. L'arrivée d'un moteur V6 en 1986 et le raffinement de la présentation intérieure permettra de combler les quelques faiblesses de ce véhicule qui a permis de réconcilier le côté utilitaire et l'agrément de conduite.



C'est en mars dernier que la Dodge Caravan SE entreprenait un essai à long terme à titre de voiture de l'année. Au terme de six mois d'utilisation et 18 000 km, elle se révèle à la hauteur de son titre, tant par sa fiabilité et son côté pratique que par son agrément de conduite.

**A PRIX
DEFIANT TOUTE
CONCURRENCE**
N'oubliez pas qui dit
RENAULT
PENSE LAREAU



LAREAU
CENTRE-VILLE MONTRÉAL
1824 OUEST, STE-CATHERINE
937-7785

R-5 TL 85
à partir de 6,359\$
2085 OUEST, STE-CATHERINE
937-9551

ALLIANCE



ENCORE

Spéciaux
sur
démonstrateurs
Voyez nos
représentants



Michel Lauzon, chef des opérations Jeep chez Renault-AMC, s'est complètement remis d'une opération qui l'a tenu à l'écart au cours des quatre derniers mois. En grande forme, il est en poste chaque jour pour le plus grand plaisir de ses confrères de travail qui se sont vraiment ennuyés de ce bonhomme fort sympathique.

Avis aux amateurs de voitures exotiques: Luigi Della Grotta de Luigi Sports Cars, exposera vraisemblablement une rutilante Ferrari Testa Rossa lors du prochain Salon de l'Auto de Montréal. Nul doute qu'il n'y a pas de meilleur marchand de rêves à Montréal.

Norman Dumouchelle de Automobiles Élégantes est tout feu tout flamme ces jours-ci. La raison est fort simple puisque, pour la deuxième année consécutive,

son établissement risque de se mériter le titre de meilleur vendeur Jaguar au Canada. Ceni n'a rien de surprenant compte tenu du service hors-pair offert par ce concessionnaire.

Les mois passent, mais la Ford Escort demeure toujours la voiture la plus vendue de l'univers. **Paul Desourdy** de Desourdy Automobile est fier de contribuer à ce succès. Son travail acharné et l'excellence de son service après-vente lui ont permis de se gagner une vaste clientèle.

Michel Giroux de Volkswagen Canada sera inquiet toute la journée aujourd'hui. En effet, il a confié ses nouveaux modèles Golf et Jetta à un groupe de journalistes qui en profiteront pour en faire l'essai au cours d'un rallye. Inutile de mentionner que Michel sera heureux de voir revenir ses

AUTO EXPRESS

voitures... intactes si possible.

Denis Bernard de Auto-Sud brûle d'impatience de voir la toute nouvelle Stellar de Hyundai dans sa salle de montre. Selon lui, cette compacte remportera à coup sûr un immense succès commercial compte tenu de sa solidité et de son équipement standard fort complet. Décidément, Denis est de ceux qui ont fait preuve de beaucoup de clairvoyance en optant pour cette sud-coréenne.

S'il y a quelqu'un dont les années ne semblent pas avoir d'emprise sur lui, c'est

bien **Pierre Clermont** de Clermont Chevrolet Oldsmobile. En effet, Pierre célébrait, il y a peu de temps, son anniversaire de naissance sans que cela n'y paraisse. Bien que plus vieux d'une année, il a démontré à son personnel qu'il n'avait rien perdu de sa fougue et de son dynamisme.

Paul Gagné de Chrysler Canada, ne sait pas où donner de la tête ces jours-ci. Les ventes de l'Autobeaucoup se poursuivent à un rythme essouffant et Paul tente par tous les moyens de satisfaire tous les concessionnaires. Voilà mainte-

nant que l'accueil réservé à la nouvelle Colt risque, là aussi, de lui occasionner des maux de tête. Mais ce sont d'agréables problèmes et Paul ne s'en plaindra jamais.

Jean Paul McGrail de St-Constant Auto s'est encore distingué pour la qualité de son service et du nombre de ses ventes en décrochant le Cercle d'excellence attribué par Mazda. Comme par les années passées, Jean Paul trouve toujours le moyen de se distinguer de la sorte et plusieurs voudront le féliciter. Il faudra faire vite car une croisière à Acapulco accompagne cet honneur.

Réal Dumoulin du Garage Dumoulin a eu le cœur à la fête tout au long de l'année. Non seulement a-t-il célébré en grand le cinquantième anniversaire de Nissan, mais également le quinzième anniversaire de son établissement. C'est pourquoi il invite la population à venir vi-

siter ses toutes nouvelles installations qui lui permettent de mieux servir la clientèle.

Saviez-vous que **Pierre Salois** de Salois Chevrolet Oldsmobile se fait maintenant surnommer le Père Noël par ses clients? L'origine d'un tel surnom provient tout simplement de l'arbre de Noël qui décore sa salle de montre et qui contient des certificats cadeaux de 100% à 500% applicables lors de l'achat d'un véhicule neuf.

Charly Smulovic, représentant chez Avo Auto, ne tarit pas d'éloges à l'endroit de la dernière née de la famille Volvo: la 740. Selon Charly, cette dernière connaît beaucoup de succès auprès de la clientèle qui sera épatée par son rapport qualité / prix. Naturellement, la traditionnelle longévité de cette suédoise sera un autre atout important.

Pour défier l'hiver canadien.
Voici les extraordinaires 4 x 4 de Suzuki.

SAMURAI



Voici les nouveautés que vous attendiez, équipées d'un moteur dynamique de 1,3 litre, d'une boîte à 5 vitesses et d'un rapport de 2 à 4 roues motrices.

CENTRE DE L'AUTO 2020 Ltée
2020, boul. des Laurentides,
Laval, Qué. H7M 2Y5
668-2020

Les Suzuki Samurai. Une différence qui a de la classe!

SUZUKI 4x4

Pour prêter ou emprunter,
profitez des
ANNONCES CLASSÉES
de
la presse

285-7111

Renault — LOCATION

R-5 TL 85

36 mois

\$19298

RENAULT ALLIANCE 85

36 mois

\$22132

FUEGO TURBO 84

36 mois

\$32187

SPORTWAGON 84

36 mois

\$31040

CONCORDIA

AMC Jeep RENAULT

8065, rue Lajeunesse, Mtl

273-2373



VOYEZ UN DE NOS REPRESENTANTS POUR TOUTES LES DÉTAILS!

1984 TEMPO L

5 vitesses, 2 portes

7999

1984 TEMPO L

5 vitesses, 2 portes

7499

1984 TOPAZ

5 vitesses, 2 portes

7599

1984 ESCORT

out. 4 portes

6999

1983 PICK-UP RANGER

auto, boîte fibreverre

6499

1983 PICK-UP RANGER

auto, boîte fibreverre

6699

1983 LTD WAGON

bleu, V-6 auto, rack

6999

1983 RENAULT GTL

4799

1983 HONDA PRELUDE

5 vitesses

11499

1983 CAMARO BERLINETTA

T-top, air, noir

11999

1983 MUSTANG

6 cyl. auto, 3 portes, gris

6499

1983 MUSTANG

air, V-6, guto, 3 portes, blanc

6799

1983 CHRYSLER

NEW YORKER, tout équipé

9999

1983 MARQUIS

6 cyl., auto., 4 portes, rouge foncé

7399

1983 ESCORT L

3 portes, manuelle, beige

5299

1982 TOYOTA CRESSIDA

tout équipée

11499

1983 HONDA PRELUDE

5 vitesses

11499

1983 MUSTANG

6 cyl. auto, 3 portes, gris

6499

1983 MUSTANG

air, V-6, guto, 3 portes, blanc

6799

1983 CHRYSLER

NEW YORKER, tout équipé

9999

1983 MARQUIS

6 cyl., auto., 4 portes, rouge foncé

7399

1983 ESCORT L

3 portes, manuelle, beige

5299

1982 TOYOTA CRESSIDA

tout équipée

11499

1983 HONDA PRELUDE

5 vitesses

11499

1983 MUSTANG

6 cyl. auto, 3 portes, gris

6499

1983 MUSTANG

air, V-6, guto, 3 portes, blanc

6799

1983 CHRYSLER

NEW YORKER, tout équipé

9999

1983 MARQUIS

6 cyl., auto., 4 portes, rouge foncé

7399

1983 ESCORT L

3 portes, manuelle, beige

5299

1982 TOYOTA CRESSIDA

tout équipée

11499

1983 HONDA PRELUDE

5 vitesses

11499

1983 MUSTANG

6 cyl. auto, 3 portes, gris

6499

1983 MUSTANG

air, V-6, guto, 3 portes, blanc

6799

1983 CHRYSLER

NEW YORKER, tout équipé

9999

1983 MARQUIS

6 cyl., auto., 4 portes, rouge foncé

7399

1983 ESCORT L

3 portes, manuelle, beige

5299

1982 TOYOTA CRESSIDA

tout équipée

11499

1983 HONDA PRELUDE

5 vitesses

11499

1983 MUSTANG

6 cyl. auto, 3 portes, gris

6499

1983 MUSTANG

air, V-6, guto, 3 portes, blanc

6799

1983 CHRYSLER

NEW YORKER, tout équipé

9999

1983 MARQUIS

6 cyl., auto., 4 portes, rouge foncé

7399

1983 ESCORT L

3 portes, manuelle, beige

5299

1982 TOYOTA CRESSIDA

tout équipée

11499

CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES



AUDI

Arbour Automobiles Ltée

704, boul. des Laurentides, Laval

382-2731

Automobiles Autohaus Ltée

1845, av. Dollard, Ville LaSalle

364-2753

Auto Hammer (1979) Ltée

5905, route Transcanadienne

St-Laurent

748-6961

Auto Mizzi Ltée

2134, rue Ste-Catherine ouest

937-5701

Les Automobiles Poplar Inc.

5441, rue Saint-Hubert

274-5471

Hardest Volkswagen Ltée

40395, boul. Pie-IX

325-3422

Vialla Automobiles Inc.

400, boul. Roland-Therrien,

Longueuil

679-0890

BMW-SUBARU

Boulevard St-Martin Auto Inc.

1430, boul. St-Martin ouest

Chomedey

667-4960

Canbec Automobiles Inc.

6055, rue Paré

731-7871

PIAZA CHEVROLET OLDSMOBILE

10480, Henri-Bourassa ouest

332-1673

Salots Chevrolet Oldsmobile Inc.

610, Curé-Labelle, Chomedey

688-3892

Ste-Thérèse Autos Inc.

105, boul. Desjardins est

St-Thérèse

430-8290

DE TOMASO INNOCENTI

Le Méridien Automobile

9474, boul. St-Michel

384-5032

DODGE-CHRYSLER

Automobiles Fergues Inc.

15949, rue Sherbrooke est

642-7411

Rabin Automobiles Ltée

10600, rue Lajeunesse

389-8271

Boulevard Dodge Chrysler (1971) Ltée

330, boul. Crémazie ouest

389-7871

Champlain Dodge Chrysler Ltée

3350, rue Wellington

761-4801

Desnoes Dodge Chrysler Inc.

1400, boul. Labelle, Laval

682-1700

Jarry Automobiles Inc.

2090, St-Joseph, Lachine

637-2345

Fortier Auto (Montréal) Ltée

7000, boul. Louis-H-Lafontaine

353-9821

Mont-Royal Ford 1982 Inc.

2275, av. du Mont-Royal est

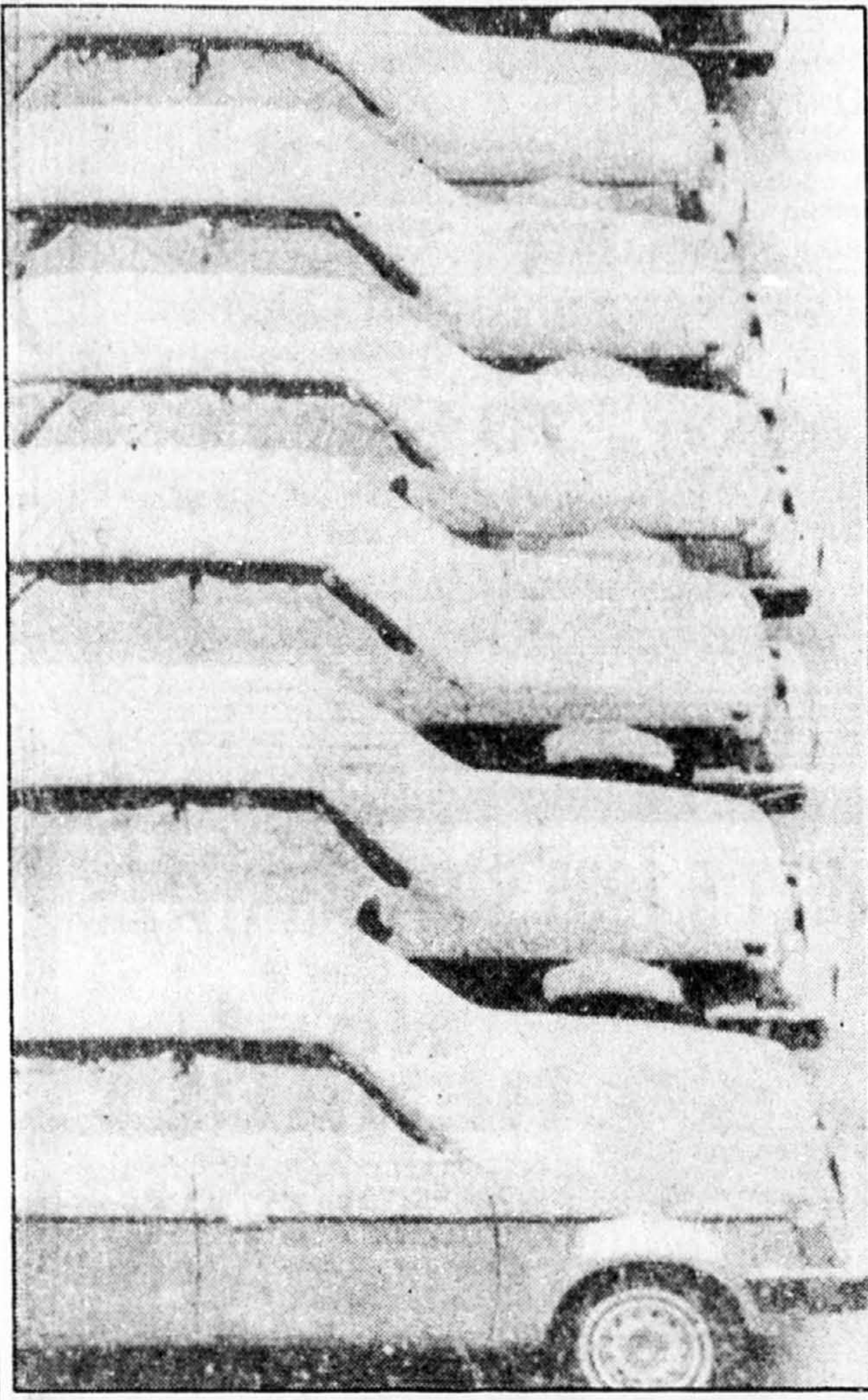
CAA LE CLUB AUTOMOBILE DU QUÉBEC VOUS CONSEILLE

Question de survie: bien voir et bien se faire voir

■ Rêver d'un Noël blanc... et oui, déjà! Les cantiques et les décorations font partie depuis quelques semaines du décor des centres d'achats. Et la neige, si ce n'est déjà fait, s'apprête à nous recouvrir. Nous... et aussi bien sûr nos transporteurs à quatre roues! Voici quelques propos sur une des règles les plus fondamentales de la conduite en hiver: une bonne visibilité.

Les «igloo-mobiles»: un danger sur quatre roues

Un «igloo-mobile»... vous connaissez? Probablement pas puisqu'on ne commercialisera jamais un tel véhicule. Et pourtant, il arrive à certaines occasions d'en voir sur nos routes. Ouvrez l'œil cet hiver. Vous les reconnaîtrez ainsi: ce sont des voitures complètement recouvertes de neige avec tout juste l'espace dégagé pour les yeux du conducteur ou, si vous aimez mieux, des «bancs de neige roulants». En



fait, nous vous souhaitons d'en voir le moins possible, car ils représentent un danger non seulement pour eux-mêmes, mais aussi pour vous.

Si bien voir demeure évidemment crucial au chapitre de la sécurité, un dégagement approprié l'est autant en ce qui concerne le fonctionnement des systèmes essentiels à la sécurité. Pensez d'abord à libérer toutes les ouvertures et même les glaces de custode (vitres arrière des passagers). Vous vous réjouirez de l'avoir fait quand viendra le temps de stationner ou de changer de voie. Pour compléter, occupez-vous également de vos rétroviseurs extérieurs et pensez à les réajuster si nécessaire. Souciez-vous également de l'avant du véhicule: les phares, les feux de direction, etc. Dégagez bien la calandre (grille avant). N'oubliez pas que sous certaines conditions extrêmes, elle peut se bloquer et entraîner une surchauffe du moteur.

Enlevez également ce qui pourrait s'être amassé sur le capot, puisqu'une fois en marche, cette neige devient «poudrière», réduisant grandement la visibilité. Dégagez la base du pare-brise, les essuie-glace et les gicleurs du lave-glace. Il faut, dans la mesure du possible, déblayer la prise d'air pour permettre le bon fonctionnement de la chauffeferrière. Et ce que vous laisserez sur le toit sera tôt ou tard à ramasser sur la glace arrière. Ces diverses étapes accomplies, vous êtes assurés de bien voir... Tâchez maintenant d'être vus des autres.

À ce chapitre, les feux arrière ont un rôle primordial. Pour vous faciliter la tâche, faites l'application d'une bonne cire un peu avant l'hiver. Celle-ci fera en sorte que la neige et la glace ne s'agrippent que peu ou pas du tout à la carrosserie.

Le balai que vous utiliserez a aussi son importance. Il faut éviter ceux qui risquent d'endommager la peinture de votre véhicule (parties en métal, crochets, etc.). Ceux qui possèdent un manche de bois s'avèrent plus durables que ceux en plastique, surtout par temps froid. Si vous êtes de petite taille, ou encore si les dimensions de votre voiture s'apparentent davantage à celles d'un mastodonte, prenez la précaution de choisir un balai muni d'un manche très allongé.

Les essuie-glace

Si on vous demandait de vous balader en voiture en conduisant avec un bandeau sur les yeux, probablement refuseriez-vous... à moins d'avoir certaines tendances suicidaires! Et pourtant, certains automobilistes négligent tellement leurs essuie-glace qu'ils ne s'éloignent que bien peu de cette comparaison. En effet, le bon fonctionnement de cet accessoire, auquel on ne prête guère que trop peu d'attention, s'avère néanmoins essentiel à la sécurité de l'automobiliste.

La lame de caoutchouc qui assure le balayage du pare-brise finit par durcir avec le temps, souvent à cause du rayonnement du soleil ou en raison de l'action des particules contaminantes contenues dans l'air. Il faut donc conclure que vous devez les remplacer si vous constatez qu'après un bon nettoyage, ils continuent à effectuer un mauvais travail. Habituellement, ceci se produit après 2 ans d'utilisation environ. Un balai complet d'essuie-glace vous coûtera de \$5 à \$10, voire même \$15 dans quelques cas. Si vous n'en changez que la lame en caoutchouc, il ne vous en coûtera que de \$2 à \$4 environ.

Bien sûr, personne ne conduit son «char» alors qu'il est aussi enneigé que le sont ceux-ci. Et pourtant... il s'en trouve parfois qui se promènent au volant de véritables bancs de neige. C'est surtout à ceux-là que s'adresse cet article. S'ils n'ont pas les yeux trop embués, bien sûr!

Vous détestez l'hiver? Les essuie-glace normaux aussi! En effet, la neige fondante et la glace se déposent sur les diverses parties de la lame, ce qui en réduit la flexibilité. Ainsi encombrés, ils ne pourront accomplir leur travail avec autant de zèle. Pour éviter ces ennuis, une solution: les essuie-glace d'hiver. Ces derniers, mieux habillés (la partie métallique étant enveloppée de caoutchouc), préviennent l'accumulation de glace et s'avèrent beaucoup plus efficaces (environ \$15 la paire et parfois plus).

Ayez soin, l'hiver, de toujours d'abord fermer la commande des essuie-glace, et ensuite le moteur de votre véhicule. En procédant autrement, dès la mise en marche du moteur après une certaine période de repos, les essuie-glace seront automatiquement actionnés et, s'il y a eu gel ou verglas ayant figé les essuie-glace au para-brise, vous risquerez alors de griller le moteur les actionnant. Et voilà une réparation pour laquelle vous devrez déboursier un minimum de \$100. Prenez même la peine de toujours soulever les essuie-glace (et non exercer une pression dans le sens de la course) lorsque vous constatez la présence de glace ou givre. Et n'oubliez pas l'essuie-glace arrière si votre véhicule en est muni.

Le liquide du lave-glace contribue en grande partie au bon nettoyage du pare-brise. Pourvu de propriétés détachantes, il contient de plus un antigel spécialement conçu pour de basses températures. Lisez l'étiquette du produit que vous vous proposez d'acheter. Son point de congélation devrait être d'au moins -30°C, sinon encore plus bas si, lors des grands froids hivernaux, vous circulez régulièrement à haute vitesse sur autoroute par exemple (votre pare-brise se trouvant alors refroidi à une température bien inférieure à celle ambiante).

Quelques petits trucs de saison

■ Certains dégivrateurs en aérosol sont disponibles sur le marché. Ils font fondre la glace rapidement mais par contre, ils contiennent de l'alcool qui refroidit la vitre. L'humidité créée par cette fonte rapide risque donc de condenser à nouveau. En ayant soin de mettre le dégivreur au maximum dès que vous avez appliqué le produit, vous devriez en principe avoir de bons résultats. Mais les plus patients sont en principe assurés d'un résultat satisfaisant avec le traditionnel bon vieux racloir!

■ Pour déjouer les effets du verglas, recouvrez le para-brise d'une feuille de plastique. Vous pouvez par exemple utiliser un sac à ordures que vous disposerez sur le pare-brise en ayant soin de recouvrir aussi les essuie-glace. Pour le maintenir en position, vous pouvez refermer les portières avant sur les extrémités du sac. Au moment du départ, vous n'aurez alors qu'à enlever la neige, puis le plastique.

■ Vous auriez intérêt à modifier votre technique de conduite lors des conditions extrêmes (neige, brouillard, neige fondante, pluie). Regardez le plus loin possible sur la route et ne fixez pas les phares des voitures qui vous croisent la nuit. Portez plutôt votre regard vers l'accotement droit de la chaussée. Lors de tempêtes, exercez vos yeux car la chute des flocons et le mouvement des essuie-glace peuvent avoir un effet hypnotique si votre regard reste fixe.



MONT ROYAL

VISITEZ-NOUS ET CONDUISEZ VOTRE «VOITURE DE RÊVE» PENDANT

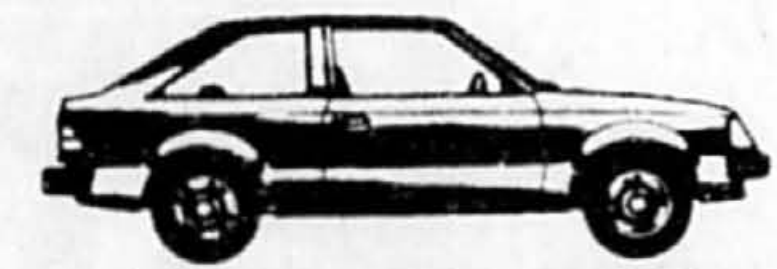
La SUPER LIVRAISON SPÉCIALE



RANGER 1500\$
de RABAIS
avec option «Explorer»

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

d'une valeur de **577\$** sans supplément



À L'ACHAT D'UNE ESCORT 1985 AVEC CERTAINES OPTIONS

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

d'une valeur de **554\$** sans supplément



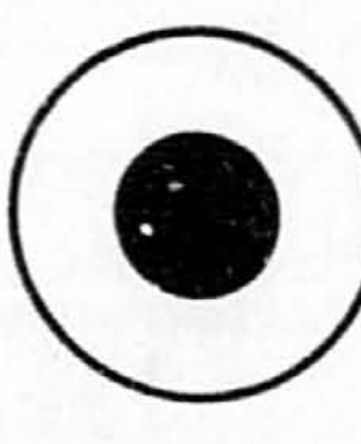
À L'ACHAT D'UNE TEMPO 1985 AVEC CERTAINES OPTIONS

2275 est, Mont-Royal (près du métro) **526-9111**



FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

LIQUIDATION 84



GRATUIT
2 PNEUS À NEIGE



GRATUIT
2 LITRES ANTIGEL POUR LAVE-GLACE



GRATUIT
BALAI-GRATTOIR À NEIGE

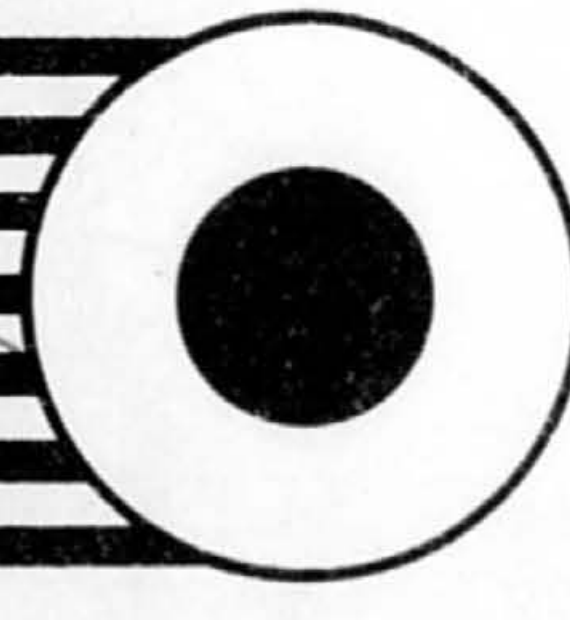
Si vous prenez livraison cette semaine d'une de nos magnifiques ACADIAN 1984

Exemple: modèle neuf 3 portes, 5 vitesses, dégivreur arrière, phares hallogènes, sièges baquets inclinables, numéro d'inventaire 1115. Incluant transport et préparation.

\$5895

9595 Transcanadienne, Ville St-Laurent (Sortie boul. Hymus, restez sur la voie de service)

333-7070



PARKWAY
PONTIAC
BUICK
G.M.C.

OUI ÇA S'PEUT!

ESCORT 85

LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC



PORTIER



6778*

pour livraison immédiate

pour un temps limité seulement transport et préparation en sus

VOUS POUVEZ LA LOUER!

à partir de **129\$**

AUTO-MONTRÉAL LTÉE

2000 boul. Louis-Hippolyte Lafontaine (entre les Galeries d'Anjou et la rue Beaubien)

353-9821

C'est l'temps d'en profiter!



Essayer donc une Ford pour voir!

Simple comme bonjour!



PLYMOUTH HORIZON 1985

MODÈLE 5 PORTES

Moteur 2.2 litres • transmission manuelle 5 vitesses • servofrein • radio AM électronique • batterie sans entretien • dégivreur arrière électrique • essuie-glace intermittents.

199
PAR MOIS*

RELIANT 1985, 2 ou 4 portes

Moteur 2.2 litres, transmission automatique, batterie sans entretien. Servofrein. Pneus radiaux toutes saisons

214

PAR MOIS*

TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE



CHRYSLER LE BARON G.T.S. 1985



Moteur 2.2 litres à injection • Transmission manuelle 5 vitesses • Servodirection • Servofrein • Sièges baquets en tissu • Console • Radio AM / FM stéréo électronique • Enjoliveurs de luxe • Contrôle automatique de vitesse • Essuie-glace intermittents.

275
PAR MOIS*

CHRYSLER NEW YORKER 1985

Moteur 2.6 litres • Transmission automatique • Sièges 50/50 en tissu. Servodirection • Servofrein • Console • Vitres teintées • Air climatisé • Groupe de lumières • Insonorisation • Miroirs électriques doubles • Radio électronique • Pneus à flancs blancs toutes saisons. Toit de vinyle • Roues de broches • Essuie-glace intermittents • Vitres à commande électrique.

379
PAR MOIS*

AIR CLIMATISÉ GRATUIT



GARANTIE EXCLUSIVE À CHRYSLER: 5 ANS OU 80,000 KM

1. Moteur et rouage d'entraînement 2. Corrosion de la carrosserie extérieure

Cette offre se termine le 21 décembre 1984

* Garantie 5 ans / 80,000 km
* Location pour une période de 48 mois
Aucune limite de kilométrage
Option de rachat
Transport et préparation inclus
Location pour particuliers ou commerçants
Nous pouvons acheter votre véhicule actuel.



LA GRANDE MAISON

LONGUE-POINTE

CHRYSLER PLYMOUTH (1980) LTÉE
7150, boul. Langelier 256-5092

LES FAUX REMÈDES À L'IVRESSE

Ni le café, ni la douche ne dessoulent

■ 50 p. cent des mortalités sur les routes sont causées par des conducteurs en état d'ivresse.

Ce qui surprend encore davantage, ce sont les faux remèdes que certains conducteurs ivres utilisent avant de prendre le volant et de se transformer en tueur potentiel. Parmi les croyances les plus populaires, on note celle qui veut que le fait de prendre un café aide pour effet de diminuer sensiblement l'effet de l'alcool et de permettre à la personne de prendre la route. Toutefois, ceci est absolument faux. En fait, ingurgiter un café peut même augmenter l'effet de l'alcool à l'occasion.

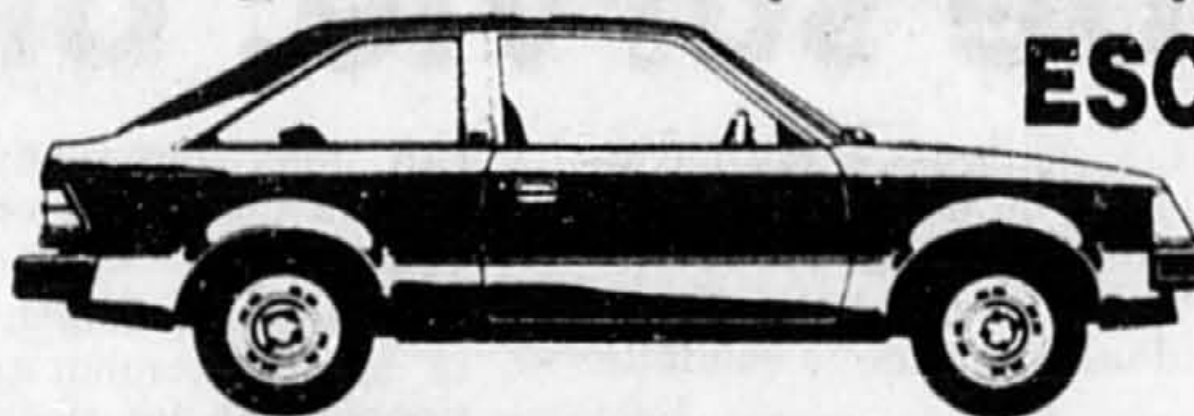
Pour d'autres, le fait de prendre une douche froide suffit à anéantir les effets de l'alcool. Des études ont prouvé la fausseté de cette croyance pourtant fort répandue. La marche de santé est également reconnue à tort pour être en mesure de dégriser rapidement les gens. Encore là, cette croyance est totalement fautive. Pire encore, l'air frais peut augmenter l'effet de l'alcool. Enfin, le fait de manger n'est pas plus efficace; c'est le temps qu'on prend pour manger qui peut aider.

Donc, si vous voulez conduire, buvez avec modération. Sinon, il vous faudra vous armer de patience et attendre que votre organisme ait éliminé le surplus. Votre impatience pourrait vous coûter la vie.



action MEILLEUR PRIX EN VILLE

Voyez un de nos représentants pour tous les détails



ESCORT «S» 1985

2 portes

A partir de

\$6775

Location 48 mois \$155 par mois



TEMPO «L» 1985

4 portes

à partir de

\$7689

Location 48 mois \$179 par mois

\$300 COUPON RABAIS **\$300**
\$300
sur tout achat d'une voiture ou camion 1984 neufs, choisi parmi notre inventaire
\$300 UN COUPON PAR CLIENT **\$300**

\$100 OBTENEZ JUSQU'À **\$100**
\$100
en espèces immédiatement sur simple essai d'une voiture ou camion neufs, d'ici le 15 décembre 1984. **\$100**

10 autos ou camions peuvent être gagnés

Transport et préparation en sus



731-8271

4801 Jean-Talon ouest

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

LES RENAULT 5 1985 SONT ARRIVÉES

Chez le

No 1 RENAULT



R-5 TL 85

pneus Michelin, dégivreur électrique, intérieur cuiréte.

\$6359*



R-5 GTL 1985

pneus Michelin, dégivreur électrique, sièges inclinables en matériel, tablette cache-bagage, miroir jour et nuit, insonorisation, bandes décoratives.

\$6759*

VEDETTE DE LA SEMAINE

ALLIANCE 1985

2 portes modèle de base



manuelle 4 vitesses

à partir de

\$6,995

LE NO 1 RENAULT - 300 VOITURES DISPONIBLES

VILLE MARIE

À Montréal/2995 rue Hochelaga
Tél.: 527-8525
Comme des milliers d'acheteurs avisés optez pour le no 1



Meilleurs vœux ❄️ meilleures affaires

Rabais 20\$ - 35\$*

la paire sur ces deux excellents pneus radiaux

2/119⁹⁸

RoadHandler
P155/80R12

Pneu radial RoadHandler assurant une bonne traction sur la glace ou la neige sans clous; peu bruyant sur pavé dégagé. Semelle possédant une grande flexibilité par temps froid. Deux ceintures d'acier. Série 95R 068 000.

*Tel que dans le catalogue Super soldes à la page 29.

Dimensions	Sears ord. ch.	La paire
P155/80R12	69.99\$	119.98\$
P155/80R13	73.99\$	127.98\$
P165/80R13	75.99\$	131.98\$
P185/75R13	79.99\$	139.98\$
P185/75R14	86.99\$	148.98\$
P195/75R14	88.99\$	152.98\$
P205/75R14	91.99\$	155.98\$
P215/75R14	95.99\$	163.98\$
P205/75R15	93.99\$	157.98\$
P215/75R15	96.99\$	163.98\$
P225/75R15	101.99\$	171.98\$
P235/75R15	107.99\$	180.98\$
P205/75R14	86.99\$	148.98\$

Pneu radial Silverguard ST toutes saisons. Possède un épaulement renforcé qui fait que ce pneu est idéal pour les voitures à traction avant. Semelle en composé au dessin offrant une excellente traction sur pavé mouillé ou enneigé. Série 95R 065 000.

Dimensions	Sears ord. ch.	La paire
P155/80R13	66.99\$	113.98\$
P165/80R13	69.99\$	118.98\$
P185/80R13	77.99\$	132.58\$
P185/75R14	85.99\$	146.18\$
P195/75R14	88.99\$	151.28\$
P205/75R14	90.99\$	154.68\$
P205/75R15	92.99\$	158.08\$
P215/75R15	99.99\$	169.98\$
P225/75R15	105.99\$	180.18\$
P235/75R15	112.99\$	190.98\$

Centre de l'auto, rayon 95.

Il n'y a pas de frais pour la pose de pneus neufs achetés chez Sears.

Prix en vigueur jusqu'au 1er décembre 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les mentions 'Ord.' ou 'Étai' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 8h à 17h30 du lundi au mercredi; de 8h à 21h le jeudi et le vendredi; de 8h à 17h le samedi pour Brossard, Mail Champlain; St-Jérôme, Carrefour du Nord; St-Jean, Carrefour Richelieu. 7h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 7h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 7h30 à 17h le samedi pour Ville St-Laurent, Place Vertu; Anjou, Galeries d'Anjou; Laval, Carrefour Laval. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Magasinage en personne seulement

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus



Garanti contre l'usure
70,000 km
43 505 milles



présente les

mazda 1985

LA FOUGUEUSE RX-7



LA VOITURE SPORT PAR EXCELLENCE

LA RENOMMÉE 626



VOITURE DE CLASSE INTERNATIONALE... ABORDABLE...

L'ÉCONOMIQUE GLC



LA PETITE TRACTION AVANT DE L'HEURE

CHOIX DE B-2000 en inventaire



Plusieurs modèles disponibles pour livraison immédiate.

Prix spéciaux au garage

- Vente
- Service
- Pièces
- Location
- Peinture
- Débosselage
- Financement disponible

- * en grand spécial
- * pour modèles RX-7 et B-2000 en inventaire
- * Hâtez-vous afin d'éviter les longues attentes

Depuis 20 ans à la même adresse

CHARLES GAREAU INC. 10 175 rue Papineau, Montréal 381-3987

DIAMOND DEPUIS 15 ANS
SUR LA ROUTE
DU SUCCÈS AVEC




**CHOIX DE PLUS DE
100 AUTOS ET CAMIONNETTES NISSAN**
en inventaire pour livraison immédiate

PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS

GARAGE
DIAMOND
VENTE - LOCATION
326-0033, 665-74509 8115, boul. Lévesque, St-François, Laval
LTÉE
Pour mieux vous servir, Dépt service ouvert lundi et mardi soir

Le conseil de la semaine

Attention au cric

■ Le début de la tombée des neiges fait souvent naître chez l'automobiliste un esprit bricoleur qui l'incite à effectuer lui-même certaines réparations à son véhicule. Si vous avez quelques notions de mécanique, allez-y, mais il ne faudrait surtout pas oublier l'élément sécurité en effectuant le travail. Ainsi, le cric n'a qu'une seule fonction: celle de soulever le véhicule pour changer une roue à plat ou d'effectuer la rotation des pneus. Lorsque vous devez faire des réparations ou examens sous l'auto, il est à conseiller d'utiliser des supports triangulaires. Le cric d'une auto est susceptible de mal fonctionner, de se décrocher, de s'enfoncer dans un sol trop mou ou détrempé. C'est pourquoi les supports triangulaires s'avèrent une nécessité. Quant au cric, on doit toujours s'assurer qu'il est assis sur une surface plane et résistante, qu'il est perpendiculaire à la voiture et fixé selon les recommandations du manuel d'entretien de votre voiture.



Une nouvelle attraction chez Action-Ford pour une auto en pleine forme!

La sécurité et l'entretien de votre auto ont toujours été des priorités chez Action Ford. Aujourd'hui, nos mécaniciens et techniciens experts, comme Rollie Snyder, peuvent prendre soin de votre voiture avec encore plus de précision et de rapidité grâce à notre

NOUVEL ORDINATEUR DIAGNOSTIQUE DE MOTEURS INTERROGATOR.

L'analyse du moteur est grandement simplifiée avec le nouvel ordinateur interrogator, qui fait le diagnostic des systèmes suivants:

- Démarrage • Charge
- Allumage • Carburation
- Compression
- Échappement

En moins de trente minutes vous obtenez une illustration des défauts découverts, des causes et solutions de la mise au point et/ou des réparations requises.



Conduisez avec plus d'assurance. Prenez un rendez-vous avec les experts d'Action.



SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

Vérification GRATUITE d'antigel, lames d'essuie-glace.

RECEVEZ GRATUITEMENT 4 LITRES DE LAVE-VITRE AVEC VOTRE MISE AU POINT.

Ce coupon est valable du 19 nov. 1984 au 15 déc. 1984 seulement.

ÉCONOMISEZ!

chez Action, vous pouvez obtenir une analyse de votre moteur par ordinateur. Disponible pour la plupart des marques de voitures et camions légers, pour seulement

1999 rég.: \$45.00

AVEC CE COUPON



4901 Jean-Talbot ouest, Montréal
731-8271

mazda
DELISLE auto
2815 est, rue Sherbrooke Mtl 523-1122

RX-7 GSL-SE 85

**ENEZ EN
FAIRE
L'ESSAI**



**NOUVEAU MOTEUR
HAUTE PERFORMANCE**

mazda
DÉFINIT LES NORMES.

Ne cherchez plus!
La solution se trouve dans les
ANNONCES CLASSÉES
de
la presse
285-7111

Il est arrivé aux Éditions La Presse

Remaniée et plus complète que jamais, cette dix-neuvième édition du Guide de l'auto vous propose non seulement une revue détaillée de tous les modèles sur le marché, mais aussi une analyse en profondeur des grandes questions de l'heure dans le monde de l'automobile. De l'aérodynamique à l'électronique en passant par les derniers développements de la technologie moderne, le Guide de l'auto vous aidera à mieux suivre l'évolution d'une industrie en pleine mutation tout en vous fournissant toutes les informations nécessaires (prix, consommation, performances, avantages et inconvénients) pour vous faciliter l'achat d'un véhicule automobile.



**EN VENTE
PARTOUT**

**Commandez
dès aujourd'hui
votre exemplaire**

**LE GUIDE DE
L'AUTO
85**
**JACQUES
DUVAL**

**Les meilleurs achats
dans chaque catégorie**

Le pour et le contre

- Matches comparatifs
- Les prix / la consommation
- Tableaux comparatifs
- Camionnettes et 4 x 4

3 MATCHS

Les coupés sport
Deux turbos
Ferrari, De Tomaso Porsche Turbo

Découvrez près de 200 modèles pour tous les goûts et tous les budgets.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(E)S DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

**COMMANDEZ
PAR TÉLÉPHONE**
Service rapide et efficace
285-6984

Economisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Prière de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

BON DE COMMANDE 512
Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) du Guide de l'auto 85 au prix de 13,95\$ chacun, plus 1\$ de frais de poste et manutention.
Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) du Guide de l'auto 85 au prix de 11,15\$ l'exemplaire, plus 1\$ de frais de poste et manutention.
No d'abonné(e)
IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse, Ltée.
Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement:
MASTERCARD No
VISA

À retourner aux:
Éditions La Presse, Ltée, 7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

NOM

ADRESSE

VILLE

PROVINCE

CODE POSTAL

TOTAL ci-joint

TEL. (plus 15 pour frais de poste et manutention)

GRANDE VENTE
des VÉHICULES 1984
des EMPLOYÉS GM
pour faire place aux modèles 1985

Pontiac 2000 Sunbird
#50074-1
S.W. 5 vitesses, bleu
15,000 km **\$8250**

Pontiac 2000 Sunbird
#50200-1
S.W. automatique,
9,571 km **\$9250**

Pontiac Acadian
#50401-1
automatique
7,600 km **\$7250**

Pontiac Grand Prix
#50185-1
automatique, vitres électriques,
volant ajustable, sièges baquets. **\$11550**

Pontiac Trans Am
#50288-1
Automatique
T.Top, V.E., 11,000 km **\$14350**

Pontiac Acadian
#50360-1
4 vit.
10,000 km **\$6150**

G.M.C. Pickup S15
#50153-1
4 vit.
9,300 km **\$7500**

Pontiac Fiero SE
#50228-1
4 vit.
12,000 km **\$11995**

carrefour
(1982) inc.
PONTIAC BUICK

ILS SONT PLEINS DE BONS CONSEILS POUR VOUS!

**200, boul. LABELLE
STE-ROSE, LAVAL H7L 3A1
625-1995; 625-1991**

Pontiac 6000 LE
#50076-1
A.C., V.E., 29,000 km
\$11850

Pontiac J2000
#50126-1
5 vit., 13,000 km
\$7995

Chevrolet Camaro Z28
#50306-1
Automatique, T.Top, V.E., 13,700 km
\$14650

Pontiac Firebird
#50311-1
Automatique, V.E., 9,000 km
\$11550

ENEZ VOIR ÇA!!
Plus de 40 véhicules usagés entre 1978 et 1984
À partir de \$1500

PERSONNE... MAIS PERSONNE NE PEUT NOUS BATTRE

1985 COLT HATCHBACK
3 portes, modèle E
à partir de **6887\$**
Transport en sus

LOCATION 48 mois
179\$ par mois

COLT 1985
La technologie à bon prix
disponible chez Boulevard
Dodge Chrysler
pour LIVRAISON IMMÉDIATE

1985 COLT HATCHBACK
5 portes, modèle E
à partir de **7236\$**
Transport en sus

ÉCONOMISEZ ÉCONOMISEZ ÉCONOMISEZ

BOULEVARD
DODGE-CHRYSLER

Faites vite!
Premiers
arrivés,
premiers
servis.



330, boul. Crémazie ouest **389-7871**

(juste à l'ouest du
boul. Saint-Laurent)

Fabriquées par
MITSUBISHI
les maîtres
constructeurs du Japon

VOLVO VENEZ EN VITESSE. REPARTEZ...

Nous avons des Volvo diesel, des turbo, des sedans de luxe et des familiales. Et vous n'avez pas à attendre des mois pour la livraison. Même que, si vous passiez à notre salle de montre dès aujourd'hui, vous pourriez très bien repartir au volant d'une nouvelle Volvo dès demain.

...EN NEUF!

* Garantie 3 ans,
kilométrage illimité
VOLVO
Une voiture digne de confiance

© 1984 VOLVO CANADA LTÉE

AUTONOR

2344, Labelle, Lafontaine—1-436-8211

Le seul concessionnaire

VOLVO

AU CENTRE VILLE



DL 1985 en stock
LIVRAISON IMMÉDIATE

PARTEZ CONFIANT
GARANTIE 3 ANS
complète avec kilométrage illimité
vous méritez bien cela!

AUTO AVO VOLVO

2077 Ste-Catherine ouest

Tél.: 931-8244



Volvo Canada a annoncé le rappel de 2167 voitures GL et GLE 1984.

Rappel de voitures chez Volvo

Volvo Canada vient d'annoncer le rappel volontaire de 2167 voitures GL et GLE 1984 de la série 240 munies de l'injection d'essence. Le convertisseur catalytique de ces voitures pourrait être défectueux. Même si cela ne représente aucun risque au point de vue de la sécurité, sur certains catalyseurs, l'adhérence serait insuffisante entre le substrat monolithique et la coquille métallique extérieure. Ceci a pour effet de causer un bruit de ferraille agaçant lorsque le moteur tourne.

Si on persiste à conduire dans de telles conditions, le catalyseur risque d'être endommagé. De plus, si ce défaut n'est pas corrigé, les émissions polluantes pourraient dépasser les limites

permises. Toutefois, aucun cas de difficultés de conduite, de dommages matériels ou corporels imputables à ce défaut n'a été porté à la connaissance de Volvo.

Volvo a déjà passé à l'action et, dès le début du mois de novembre, une lettre a été expédiée à tous les propriétaires d'un véhicule susceptible de présenter ce défaut. Les personnes qui ont reçu la lettre sont priées de faire inspecter le catalyseur suspect chez un concessionnaire Volvo. Si un remplacement s'avère nécessaire, il sera fait aux frais de Volvo.

Ce rappel est typique de l'attitude adoptée par les manufacturiers automobiles au cours des dernières années. Ceux-ci s'empressent de pré-

venir les propriétaires des véhicules concernés dès qu'un élément mécanique est susceptible de ne pas répondre aux normes. Même si cette défectuosité ne peut apparaître que sur une infime proportion de voitures, on préfère rappeler tous les modèles en circulation pourvus de la pièce suspecte. La majorité des rappels sont de plus effectués volontairement par le fabricant qui n'attend pas de se voir forcer la main par les autorités gouvernementales. C'est le consommateur qui y gagne à être l'objet de la vigilance soutenue des fabricants.

Volvo pour sa part a été la compagnie qui a joué un rôle de leader dans la mise au point de systèmes

Début de travaux de \$100 millions à l'usine ontarienne de Honda

C'est le 2 novembre dernier à Tecumseth, en Ontario, que M. Tadashi Kume, le président de Honda Motor Co. du Japon, et le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis ont procédé à la traditionnelle cérémonie de la première pelletée de terre. Plusieurs autres personnalités participaient à cette cérémonie qui marquait la mise en chantier d'une usine d'assemblage qui nécessitera un investissement de \$100 millions.

L'aménagement préliminaire du terrain se poursuivra en vue du début de la construction proprement dite au printemps 1985. Les travaux seront complétés dès l'automne 1986 tandis que les premières voitures sortiront de la chaîne de montage au début de 1987.

Selon les prévisions actuelles, la production au cours de la première année devrait atteindre 19 000 unités et augmentera annuellement pour se chiffrer à 40 000 en 1989. Les premières voitures construites seront des modèles Accord auxquels s'ajouteront des modèles Civic pour amener la production au niveau planifié. L'usine sera dotée d'un

équipement à la fine pointe de la technologie, incluant les opérations de soudage et de peinture. Elle emploiera 350 personnes lorsqu'elle aura atteint son plein rendement.

Honda du Canada s'est porté acquéreur d'environ 450 acres de terrain situés à Tecumseth, à près de 100 kilomètres de Toronto. L'usine qui y sera érigée sera de 450 mètres carrés et comprendra également des bureaux. Lors de la cérémonie de la première pelletée de terre, M. Kume a déclaré que Honda avait la ferme intention de devenir un atout corporatif intéressant pour le Canada, tout en vivant en harmonie avec les communautés locales.

Enfin, toutes les voitures produites par cette usine seront destinées au marché canadien. D'ailleurs, ce sont les succès que connaissent les voitures Honda auprès des automobilistes canadiens qui ont incité cette compagnie à établir des facilités de production sur le territoire. Les succès de la marque au Canada ont été sensationnels, compte tenu que cette compagnie n'y distribue ses voitures que depuis un peu plus de trois années.

Au lieu de retaper votre voiture actuelle pour la saison froide, achetez une 4 x 4 Samurai de Suzuki qui défie l'hiver canadien.

SAMURAI



Si vous changez des maintenant votre voiture actuelle pour une nouvelle Samurai, vous y gagnerez de deux façons: d'une part en évitant de vous en gêner le montant de reprise, d'autre part en devenant propriétaire d'une 4 x 4 conçue et fabriquée pour défier l'hiver canadien. La Samurai. Moteur dynamique de 1,3 litre. Boîte à 5 vitesses. Et, bien sûr, rapport de 2 à 4 roues motrices, pour être capable de passer n'importe où, n'importe quand.

SUZUKI 4x4

T-HUBERT
AUTOMOBILES LTÉE
SUZUKI
1er DÉPOSITAIRE AU QUÉBEC
Tél.: 676-0239
2755 Montée St-Hubert
St-Hubert

***SPÉCIAL** pour les **50**
PREMIERS ACHÉTEURS D'UNE
ACCORD 1985!

GRATIS 4 pneus d'hiver radial ou garantie prolongée
H (3 ans ou 80,000 km) (Valeur de \$265)

HONDA Prix à partir de
ACCORD 1985 **\$11,215**
Transport + prep. en sus



AC 543

* Offre valable sur présentation de cette annonce seulement si achetée entre le 1er nov. 84 et le 30 novembre 84 et livrée avant le 15 déc. 84.

HONDA de SIGI Ltée **HONDA AKS Ltée**

440 ouest, Dorchester, Mtl

266, boul. Labelle, Ste-Rose

Ventes: 879-1550

Pieces: 879-1964

Service: 879-1554

Laval
625-1953

Blondin

AUTOMOBILE LTÉE

3722 E. BOUL. GOUIN 324-9100.

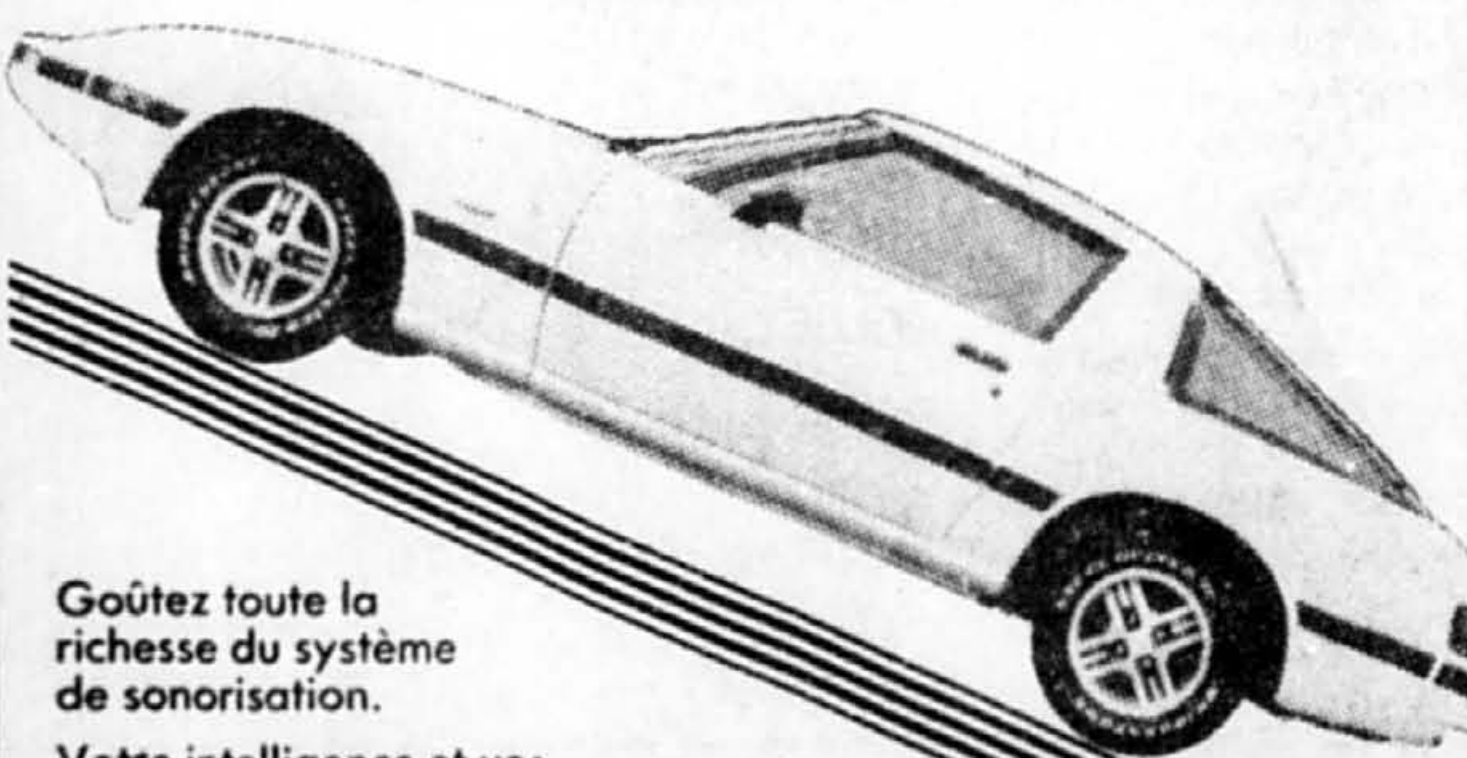


mazda

Vente Vente Vente

Conduisez la nouvelle RX-7 GSL-SE

vous découvrirez des
plaisirs insoupçonnés



Goûtez toute la
richesse du système
de sonorisation.

Votre intelligence et vos
sens sont conquis.

Faites l'essai de la GSL-SE.

Vous vous sentirez en parfaite harmonie de corps et d'esprit.

Financement bancaire + Location long terme

mazda

DÉFINIT LES NORMES

* Quelques modèles 626 pour livraisons immédiates



RELIANT 1985

2 ou 4 portes, automatique, 2,2 litres, radiaux 4
saisons, AM, servofrein, sièges en tissu.



LOCATION 194\$ par mois
48 mois + taxe + licence + assurance

Touchette

LOCATION
de toutes
marques
PEUGEOT 505

Dépositaire
PEUGEOT • CHRYSLER

2175, PAPINEAU
pres de Sherbrooke 526-6691

Depuis
52 ans
on est
là
Plymouth
Chrysler
Jeep

liquidation 84

NOUS AVONS
55 MODÈLES
À LIQUIDER!



CAPRI 84
À DES PRIX
RENVERSANTS



COUGAR 84
À DES PRIX
RENVERSANTS



LYNX 84
À DES PRIX
RENVERSANTS



TOPAZ 84
À DES PRIX
RENVERSANTS



LA
FORCE DE
L'ÉQUIPE

MERCURY
LINCOLN

11885,
boul. Lachapelle,
Montréal
331-4020

CHATEAU

AUTOMOBILE

LES 85 SONT ARRIVÉS

Au volant d'une Audi, vous ne manquerez pas d'attirer l'attention.

Gracieuse en mouvement et élégante au repos, votre Audi suscitera des regards admirateurs. Lorsque vous vous présenterez pour en faire l'entretien, vous serez traités en princes et votre Audi recevra toute notre attention. Nous en prendrons soin comme si elle nous appartenait encore et cela ne vous coûtera pas un sou. La carte Audi paie tous les frais. De fait, pendant 3 ans, elle paie à peu près tout, sauf votre carburant, quelque soit votre kilométrage. N'hésitez pas à nous demander les détails. Venez nous voir et découvrez un service vraiment personnel.



l'attention.

QUELQUES MODÈLES 84 DISPONIBLES



VIALLE AUTOMOBILES

400, boul. Rolland Therrien, Longueuil 679-0890



Prendre la drogue de la personne aimée en lui donnant des baisers

■ LONDRES (d'après UPI) — L'amour n'est qu'une réaction chimique et le baiser n'est qu'une façon de s'approprier la drogue que l'on désire obtenir de la personne aimée, estime un expert en dermatologie.

Le Dr Bubba Nicholson, dans un article du dernier numéro du *British Journal of Dermatology*, décrit le baiser comme étant « un type de comportement de succion qui vise à obtenir un échantillon de certaines substances chimiques sur l'autre personne. »

Ces substances chimiques spéciales servent, chez les animaux, à transmettre un signal biologique d'un individu à l'autre, ajoute le Dr Nicholson. Comme elles se trouvent sur la peau, les humains doivent s'échanger des baisers pour capter et transmettre ces substances chimiques.

Le Dr Nicholson, qui pratique à Tampa, en Floride, croit que la source de ces substances chimiques se trouvent dans les glandes sébacées, qui sécrètent une substance appelée le sébum.

On trouve ces glandes sur tout le corps mais elles sont particulièrement abondantes sur le cuir chevelu, le visage, le cou, les mamelons et leur pourtour, chez les femmes.

À la puberté, d'autres glandes sébacées font leur apparition dans la bouche et plus particulièrement aux commissures des lèvres.

Ainsi, « le fait de lécher et de sucer ces régions de la bouche pendant un 'French kiss' passionné peut affecter l'absorption et le transfert de sébum », indique le Dr Nicholson.

20 000\$ COMPTANT

**VERSÉ
AUX ORGANISMES
ET CLUBS À BUT NON LUCRATIF
DE LA RÉGION DE MONTRÉAL**

Si vous faites partie d'un organisme à but non lucratif de la région de Montréal, assurez-vous d'enregistrer votre groupe au programme CJAD-Community Club Awards

CJAD 800 STÉRÉO

vous aidera à

- FAIRE LA PUBLICITÉ POUR VOTRE PROJET
- RECUEILLIR DES DONS POUR VOS TRAVAUX
- ATTEINDRE VOS OBJECTIFS

Écrire: Community
CLUB AWARDS,
à/s CJAD 800 STÉRÉO



144, rue du Fort
Montréal H3H 2R1

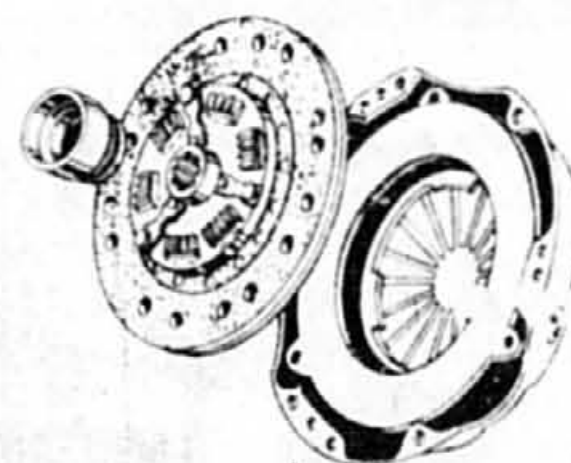
France: le droit au « pinçage » reconnu

■ BESANCON (AFP) — Le patron d'un restaurant du Doubs (est de la France), qui pinçait sa jeune serveuse âgée de 18 ans à longueur de journée, a obtenu la relaxe de la Cour d'appel de Besançon, les juges ne trouvant rien à redire à ce genre de familiarité.

Maryse V. s'était plainte, fin 83, des sévices que lui infligeait son employeur, M. Jean-Luc Sage, propriétaire du « Relais de la diligence ». Non content de la pincher toute la journée, le restaurateur l'avait aussi frappée parce qu'elle avait dénoncé « ses brutalités » à certains membres de sa famille.

Ces dernières affirmations n'ont pu être prouvées, mais les pincements ne font aucun doute. De nombreux témoins ont vu les « bleus » que la jeune fille avait, notamment sur les bras, et les employés eux-mêmes ont admis que leur patron « la quinquait ». Maryse. Un certificat médical, fourni à cet effet, en témoigne également.

VOLVO OFFRE DES PIÈCES DIGNES DE CONFIANCE



\$11500
Embrayage

Les pièces d'origine Volvo vous permettent de profiter pleinement de votre Volvo. De fabrication supérieure, elles sont protégées par une garantie* limitée de 12 mois sur les pièces de rechange. Exigez les pièces d'origine Volvo; vous n'avez qu'à nous consulter.

* Pour connaître les conditions exactes de la garantie limitée, consultez votre concessionnaire Volvo.

VOLVO

TROPHÉE DU CONCESSIONNAIRE VOLVO
« PAR EXCELLENCE » POUR 1983



up-town
automobiles itée

400, boul. Décarie, St-Laurent
748-8807



**PROBLÈME
avec
L'ALCOOL?**

Si vous voulez être aidé,
appelez tout de suite au:
PAVILLON DU NOUVEAU
Point de Vue
652-3981

Nos conseillers vous aideront à retrouver le bonheur dans une sobriété permanente. Nous sommes situés à Varennes, au bord du fleuve à 20 km de Montréal.

Pour prêter ou emprunter,
profitez des
ANNONCES CLASSÉES de
la presse
285-7111

MODELES 85

**SON PRIX
NE CACHE RIEN!**



6359\$*... Le prix d'une réputation. Le coût de l'excellence. La Renault 5. Le seul, l'unique, l'inimitable chameau. Modèles 85 disponibles dès maintenant chez votre concessionnaire AMC/Jeep/Renault.

6359\$*

*Transport et préparation en sus.

**ALLO MONDIAL
VOUS PROPOSE
UN COMPLÉMENT
TÉLÉVISÉ À
« QUOI FAIRE AUJOURD'HUI »**



Du lundi au vendredi au canal 9 de Télévision nationale, de 18 h 45 à 19 h, l'émission « Quoi faire ce soir et demain » complète par des interviews les renseignements de la chronique « Quoi faire aujourd'hui » de LA PRESSE.

LISTE DES INVITÉS DE LA SEMAINE

Le lundi 26 novembre:
M. Jean Welburn décrit les activités culturelles du Café Espéranto dont il est responsable.

Le mardi 27 novembre:
M. Henri Nadeau, 71 ans, a vaincu la mort et enseigne maintenant comment regagner sa jeunesse par l'exercice.

Le mercredi 28 novembre:
Les droits des assistés sociaux et des prestataires de l'assurance-chômage, avec Jean Michel Koviak.

Le jeudi 29 novembre:
Pierre Larivière énumère les activités prochaines de la Maison de la culture de Maisonneuve.

Le vendredi 30 novembre:
Comment aider les Éthiopiens avec le Père Groum Testayé, s.j. directeur de l'Association des Éthiopiens.

287-9719

Allo Mondial vous offre aussi un centre de réunion pour les personnes seules. Du jeudi au dimanche ont lieu des soupers suivis de danse au 3660, rue Saint-Denis (près de la station de métro Sherbrooke), pour les personnes seules de 20 à 50 ans.

**PROGRAMME DU RESTAURANT-RENCONTRE
ALLO MONDIAL POUR LA SEMAINE
(3660, Saint-Denis)**

Le jeudi 29 novembre:
Souper-rencontre suivi de danse pour les 20-50 avec Robert Legault animateur.

Le vendredi 30 novembre:
Fête mi-disco, mi-sociale, souper-danse avec Michel Lajoie.

Le samedi 1er décembre:
La Grande soirée de la semaine avec Michel. Souper de groupe à 21h30.

Le dimanche 2 décembre:
Souper à 18h. Danse avec Robert à 20h.

287-9719

**Les concessionnaires
AMC/Jeep/Renault
du grand Montréal**

Ile de Montréal

À Ma Baie Automobile Inc.
9790, boul. Gouin ouest
Pierrefonds 684-4400

Automobile Montréal
Dauphine Ltée
12050, boul. Laurentien
Montréal 331-6130

Automobiles Newman Ltée
7200, boul. Newman
Ville LaSalle 353-7210

Automobiles Ville-Marie Inc.
2995, rue Hochelaga
Montréal 527-8525

Concordia Auto Ltée
8065, rue Lajeunesse
Montréal 273-2373

Garage Eddy Doyle Inc.
2280, boul. St-Joseph
Lachine 637-7511

Garage Spécial Service Inc.
10, Auto Plaza
Pointe-Claire 694-4841

Lareau Automobiles Inc.
1824, rue Ste-Catherine ouest
Montréal 937-7785
2083, rue Ste-Catherine ouest
Montréal 937-9551

Le Cartier AMC/Jeep Ltée
10300, boul. Pie IX
Montréal 323-4330

Micor Auto Inc.
12305, rue Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles 645-1611

Laval

Auto Gibraltar (1981) Inc.
2032, boul. Labelle
Chomedey 687-3123

Auto Voisin Inc.
1215, boul. des Laurentides
Vimont 668-9222

Houle et Frères Inc.
401, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-4647

Garage H. Fortin Ltée
148, boul. Labelle
St-Rose 625-2491

Laval Auto Inc.
4650, boul. Dagenais
Laval ouest 627-4731

Banlieues

Auto Montréal Sud Inc.
2066, Chemin Chamby
Longueuil 670-8410

Auto Stop A.C. Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay 692-1242

Automobiles Segal Inc.
665, boul. Clairevue
St-Basile 653-3333

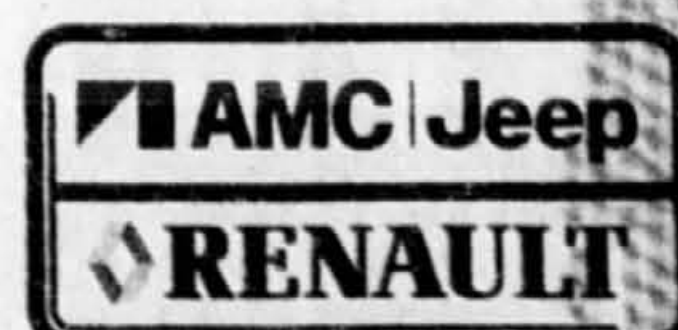
Automobile de St-Lambert Inc.
860, boul. Taschereau
Greenfield Park 676-7901

Rendez-vous Auto Ltée
9000, boul. Taschereau
Brossard 659-7603

Roger Bernard Automobiles Inc.
133, 1^{re} avenue
Ile Perrot 453-5850

André Fortin Auto Inc.
1201 Bourgoigne
Chambly 447-1234

RENAULT
...ENCORE RENAULT



SALON DU LIVRE

Merci, à la prochaine!

■ On a beau passer le tiers de sa vie avec eux, les voir s'accumuler à ne plus savoir qu'en faire, les aimer parfois et les détester souvent, on ne résiste pas à l'envie d'en voir le plus possible, de les tâter et de les feuilleter, d'imaginer ce qu'ils racontent, les livres.

Ceux qui croient que le livre est un produit dépassé, tout juste bon à satisfaire le vice solitaire d'un petit nombre; ceux qui croient que le livre n'en finit pas de mourir et qu'il devrait se dépêcher, pour qu'on soit enfin inondé tout à fait d'images électroniques; tous ceux en somme que le livre n'a jamais fait jouir auraient pu se rendre compte, au Salon du livre de Montréal (SLM), que les lecteurs sont bien vivants et que les livres se portent bien aussi, derrière leurs jaquettes discrètes ou excitantes, attendant d'exister enfin pour vrai, sous les yeux d'un enfant ou d'un adulte qui attend d'eux, chaque fois, rien de moins qu'un miracle.

Certes, le SLM n'attire pas les foules des matches sportifs ou celles des grands spectacles de variétés. Les livres non littéraires répondent à des besoins précis, de formation ou d'information, et ils sont partout: chez le dépanneur, chez le marchand de tabac, dans les pharmacies, dans les gares et les épiceries, et même chez les libraires. Quant à la littérature d'imaginaire, elle n'est pas un art populaire, sauf exceptions qu'on appelle best-sellers. Les livres

sont partout et pourtant, on visite le salon.

Le SLM est vaste, on ne risque pas d'y mourir piétiné. Tant mieux. Regarder un livre, c'est presque un geste liturgique, qui exige une tranquillité minimale. Quand même, les Montréalais y sont venus par dizaines de milliers, encore une fois, un peu comme des pèlerins. Les cyniques diront peut-être que ce sont les activités d'animation, nombreuses et assez réussies, qui ont attiré ce public. Ça m'étonnerait... Entre nous, on trouve à Montréal des spectacles plus professionnels. Non. Le livre a ses publics, pas toujours fidèles il est vrai, des publics qui savent ce qu'ils veulent et le cherchent dans ce qui existe.

Le SLM ne rejoint pas tous ces publics, parce qu'il est une opération surtout commerciale. Les amateurs de fonds, par exemple, ne sont pas comblés. Ils savent bien qu'ils trouveront surtout les titres très récents, ceux dont le sort, heureux ou malheureux, se joue en quelques semaines. Si le SLM n'est pas pour eux, il est pour tous les autres. Pour ceux qui se passionnent d'esoterisme, de gastronomie, d'ordinateurs ou de n'importe quoi. Même de littérature: j'en connais quelques-uns, ils étaient là. Et deux fois, trois fois plutôt qu'une. Ils ont vu, peut-être malgré eux, ce qui intéresse leurs contemporains. Le spectacle en vaut toujours la peine: c'est le spectacle de la vie.

Réginald MARTEL

LITTÉRATURE

Réginald Martel

■ L'Union des écrivains québécois (UNEQ) devient editrice. Elle publiera d'ici peu, en trois brochures, des communications et une synthèse des travaux du colloque « Culture et technologie: fusion ou collision? », qui a eu lieu l'été dernier à Québec dans le cadre du Congrès de la Fédération internationale des professeurs de français. Il s'agit de *Mise à distance de toute technologie*, de Paul Chamberland; de la conférence-titre, par Jacques Robin; et de *Culture et technologie: le texte de plusieurs textes*, une synthèse des travaux de la conférence par l'ex-président de l'UNEQ, Jean-Pierre Guay.

Ce dernier a été remplacé, à la dernière assemblée générale, par Michèle Lalonde, poète et essayiste. Mme Lalonde est également présidente de la Fédération internationale des écrivains de langue française. Le dramaturge André Ricard et le romancier Yves Beauchemin ont été élus aux postes d'administrateurs.

Enfin, l'UNEQ a élu deux membres d'honneur, Félix Leclerc et Clément Marchand. Tout le monde connaît Félix Leclerc, évidemment. On connaît moins Clément Marchand, qui a longtemps dirigé à Trois-Rivières les

Trois brochures de l'UNEQ

Éditions du Bien public et le journal du même nom. Il a gagné deux fois le prix David dans les années quarante, pour les *Soirs rouges*, des poèmes sur l'exploitation du prolétariat à l'ère industrielle, et *Courrier des villages*, un recueil de contes. On annonce pour bientôt, de ce grand spécialiste de la poésie, un essai littéraire intitulé *la Gloire des autres*.



Michèle Lalonde

Clément Marchand, rencontré récemment lors d'une fête privée en l'honneur de Jean-Guy Pilon, y est apparu fort jeune, causeur fin et habile, capable de raconter

avec humour (et un brin de nostalgique fierté...) l'époque de ses balades nocturnes en auto, à des vitesses inavouables, dans la morne plaine qui s'étend sur la rive sud du Saint-Laurent.

Nem'achetez pas

■ On serait porté à penser que les auteurs, qui touchent dix pour cent du prix de vente de leurs livres, préfèrent le livre cher. Ce n'est pas toujours le cas, surtout quand le prix du livre risque de décourager les acheteurs. Jean-François Bonin se plaint de son éditeur, les Éditions Rebelles, qui vendent 14\$ son livre de 128 pages. Il nous écrit:

« Les Éditions Rebelles sont une nouvelle maison qui n'a pas encore droit à des subventions et je me dis parfois que je ne vois pas pourquoi ses propriétaires se saigneraient à blanc pour ce que j'écris. Cependant, je n'aurais jamais signé avec eux si j'avais auparavant su qu'ils vendraient mon livre 14\$.

« Lors de la signature du contrat, il y a un an, le prix que les éditeurs avaient suggéré était de huit ou neuf dollars.

« Ce qui me place dans une situation plutôt étrange car honnêtement, je ne peux conseiller à personne d'acheter mon livre à ce prix-là. D'autant plus que les nombreuses coquilles qu'ils ont laissées filtrer, l'oubli d'une ligne, et autres détails, me font qualifier leur travail d'amateur. »

Le petit calendrier

■ Marguerite Beaudry sera la conférencière invitée au prochain dîner de la Société des écrivains canadiens, section de Montréal. L'auteur de *Tout un été l'hiver*, *Debout dans le soleil* et le *Rendez-vous de Samarcande* a intitulé sa causerie « Écrire pour retenir le temps ». Au Club Canadien (434 est, rue Sherbrooke), jeudi 29 novembre à 18h30.

Alain Medam, essayiste et sociologue urbain (*Montréal interdite*, PUF, 1978), donnera de

main à 20 heures, à la Bibliothèque juive (5151, chemin de la Côte Sainte-Catherine), une conférence intitulée « Jérusalem, ville de tous ou ville de l'un ».

Cinq lancements

■ Les Presses laurentiennes lancent demain à Québec le *Choix de Claire Martin* dans l'œuvre de Claire Martin. La romancière est rentrée au pays depuis un bon moment et elle habite dans la région de la capitale. Au déjeuner récent du prix Esso du Cercle du livre de France, les convives ont pu apprécier, intacts, le franc-parler, la finesse, l'humour et la culture de Claire Martin. Et comme le déjeuner était délicieux aussi, il faut parler d'une rencontre parfaite.

Lancement par le même éditeur, à Trois-Rivières mercredi, d'un ouvrage de Line Maréchal et Gilles de La Fontaine, *Adrienne Choquette, nouvelliste de l'émancipation*.

Lancement aujourd'hui à Québec d'un ouvrage de l'historien Dale C. Thomson, *Jean Lesage et la Révolution tranquille*, qui paraît aux Éditions du Trécaré.

Lancement aujourd'hui encore, par les Éditions Héritage, de *Mon pays, le Canada*, un ouvrage dans lequel cent trente Canadiens disent ce que le Canada représente pour eux. Commentaire de Roger Lemelin. « Après ce livre, le Canada sera de moins en moins deux solitudes. »

Enfin, les Éditions Québec/America fêteront leur dixième anniversaire le vendredi 30 novembre et feront le lancement collectif de seize ouvrages de la production d'automne.

De tout en bref

■ « Préfaces pour la radio », une nouvelle série de dix-huit émissions de la chaîne FM de Radio-Canada, présentera les jugements et explications d'auteurs d'ici sur l'ensemble de leur œuvre. La série commence le lundi 3 décembre à 16 heures avec Antonine Maillet.

Les Presses de l'Université de Montréal publieront bientôt l'édition critique, sous la direction de Benoît Lacroix, Serge Lusignan et Jean-Pierre Wallot, du *Journal 1895-1911* de Lionel Groulx. Il s'agit du texte intégral, inédit à ce jour, du journal de jeunesse rédigé par le collègue du Petit séminaire de Sainte-Thérèse, le professeur du Collège de Valleyfield puis l'étudiant en Europe.

CN Rail achète d'abord chez nous

Qu'il s'agisse de serviettes de papier ou d'équipement électronique sophistiqué, lorsque vous faites le compte, CN Rail verse 1,1 milliard de dollars par année à ses fournisseurs canadiens. Cela représente 3 millions de dollars par jour et plus de 90% de tous nos achats. Sans compter l'impact des achats locaux par des milliers d'employés et les centaines de millions de dollars que nous dépensons chaque année pour l'entretien et l'exploitation du plus grand chemin de fer du Canada.

Au Québec, nous comptons près de 3 600 fournisseurs. Nos commandes ne vont pas qu'à de grosses entreprises. Les petites et les moyennes entreprises en bénéficient elles aussi. En fait, nous sommes toujours à la recherche de nouveaux fournisseurs canadiens. Comme Raoul Guérrette Inc. de Sainte-Rose-DeGelis. Cette entreprise nous fournit des dormants de bois franc et doit en produire pour plus de 200 000 \$ à partir de son nouveau moulin de Rivière-Bleue.

Ce n'est là qu'un de nos nouveaux fournisseurs avec qui CN Rail est heureux de faire affaires.

Fournisseur de CN Rail, ça vous intéresse?
COMPOSEZ SANS FRAIS LE:

1-800-361-1511

ou à Montréal composer le 877-5315.
ou écrivez à:

D. G. Parsons, Directeur régional,
Achats et gestion des stocks,
CN Rail
C.P. 8106,
Montréal (Québec)
H3C 3N3

CN RAIL

La voie d'accès à de meilleures affaires.

Une compagnie du Groupe CN



ENFIN DUCHESSES! La vengeance de la viande à Carnaval

Enfin Duchesses! Créée en 1982 par Les Folles Alliées, cette comédie musicale est reprise jusqu'au 9 décembre à la salle Frad-Barry, 4353 est Sainte-Catherine. Avec Hélène Bernier, Jocelyne Corbeil, Claire Crevier, Pascale Gagnon, Lucie Godbout et Agnès Maltais. Au piano et synthétiseur Christine Boilat. Mise en scène et chorégraphies Jacques Girard.

■ Plus de 10 000 spectateurs ont déjà vu cette production en 1982 et 83 soit à Québec, soit à Montréal. Conçu pour contester le parti que l'on tire des candidates au titre de Duchesses ou de Miss, au Carnaval de Québec et autres manifestations du genre, ce spectacle atteint parfaitement son objectif en s'engageant sur le boulevard de l'humour plutôt que sur le sentier de guerre.

RAYMOND BERNATCHEZ

L'idée est amusante. Un groupe de femmes parvient à s'infiltrer dans l'organisation du Carnaval de Québec en présentant leurs candidatures aux titres de Duchesses et de Miss. Une fois élues et en place, elles sèment joyeusement la pagaille en refusant de se conformer aux directives transmises par les organisateurs.

Poivres organisateurs qui prennent beaucoup de temps à découvrir qu'ils ont affaire à un groupe bien structuré, les Brigades Roses. Une brigade féministe.

Le discours ne se limite pas à dénoncer le rôle plus ou moins reluisant que l'on fait jouer à toutes les Miss de carnaval, il remet en question, à partir de cette cible bien particulière, la place de la femme dans la société.

Des extraits du texte de la chanson précédant l'entracte définissent bien cet objectif. « Duchesses mettons-nous à l'aise, n'est-ce pas là un beau moment pour parler de certains maux et se payer du bon temps. Fini la viande à décorer la société. Fini la viande à décorer la société. » Et plus loin: « À votre stupide kermesse on va tout désorganiser! Fini la viande à Carnaval, ça va faire mal. »

Les comédiennes, en fait, s'en donnent à cœur joie. Elles chantent, dansent, jouent la comédie avec un plaisir évident. Les hommes en prennent pour leur rhume. On remarque d'ailleurs qu'il y en a très peu dans la salle. Ils sont sans doute retenus à la maison par la grippe.

Et de nous expliquer que si nous élisons des Duchesses et des Miss ce n'est pas uniquement parce qu'elles sont fines, « cutes », ou belles. C'est parce que les hommes veulent voir des cuisses. La reine du carnaval demande aux hommes: « À quoi pensez-vous quand vous v'nez voir des Miss? » Et toutes les comédiennes de répondre: « Temps en temps, du nanane, du nanane, temps en temps du nanane... c'est bon. »

Les spectatrices s'amusent donc follement avec les Folles Alliées. Les spectateurs qui n'ont pas un trop lourd passé macho et ceux qui prétendent être complètement immunisés contre le virus doivent y trouver un égal plaisir. Quant aux autres, la demi-douzaine d'hommes qui pourraient se sentir particulièrement visés par les flèches enrobées de paparmane des brigades roses, il vaudrait mieux éviter les parages. S'ils devaient, par malheur, s'engager sur le chemin de Damas de l'humour et modifier, après cela, leur comportement du tout au tout, le mouvement féministe n'aurait plus sa raison d'être.



GATIÉN LAPOINTE

Hommage au poète

Au Salon du livre de Montréal, il n'y a pas que le commerce. Samedi, réunion quasi religieuse en hommage à Gatién Lapointe et aux poètes en général. Hommage si, dit Claudine Bertrand, mais aussi besoin et goût d'approfondir l'oeuvre du poète disparu.

On n'est pas nombreux, deux douzaines de fidèles, trois au plus, mais la ferveur y est. Plusieurs visages jeunes. Alphonse Piché, maître chanteur et maître poète, entonne à capella une chanson de Gatién Lapointe. *Je fais souvent le même rêve*. On oublie la salle triste et mal aérée, on oublie l'immense rumeur de la foule du Salon du livre. On se croit transporté dans un salon d'autrefois, quand la meilleure voix de la famille imposait un silence respectueux. L'instant est gratuit, magique. Emouvant.

Cécile Cloutier parle ensuite des Amis de Gatién Lapointe, association qu'elle a fondée en septembre 1983. Moyens modestes — en réalité, inexistant —, objectifs raisonnables : conserver la maison que le poète a construite à Sainte-Marthe de Champlain, écrire à Sainte-Justine de Dorchester pour qu'une rue ou un monument porte le nom du poète, rendre hommage encore à ce dernier, au Salon international du livre de Québec et à la Délégation générale du Québec à Paris.

Puis chacun témoigne de la valeur de l'homme et de l'oeuvre. Jocelyne Felix rappelle « l'amour de la brute matière vocale » chez celui qui « aimait caresser les mots, de l'oeil et de la voix ». Joseph Bonenfant raconte l'itinéraire du poète, depuis « les mots lisses des débuts » jusqu'aux « phrases denses et bousculées d'Arbre-radar ».

Louise Blouin a compris au contact de Gatién Lapointe ce que veut dire « la littérature est un espace de passion ». Ce qu'elle évoque, c'est en quelque sorte la cuisine du poème. Gatién Lapointe cherchant un mot qui dirait *innocence sauvage* mais qui doit le dire autrement, le mot *sauvage* « ne lui appartenant pas ». Deux heures de travail inutile. Plus tard, en soirée, la poétesse trouve *innocence abrupte*, qui convient enfin : « La journée pouvait finir ! ».

On rappelle la très grande disponibilité et l'empathie très intense de celui qui a fait naître, aux Ecrits des Forges qu'il avait fondés, tant de jeunes poètes. « Il nous a légué, dit Bernard Pozier, l'exigence de chaque mot. » Et le poète de déplorer que l'oeuvre soit presque entièrement épuisée, sans rééditions en vue, de « celui qui rêvait d'éternité textuelle ».

R.M.

Un record: 76 500 visiteurs

Les flonflons de la fête se sont tus ! La place Bonaventure revivra au rythme du quotidien d'autres salons qui se suivent. Si dans certains cas, les lendemains sont parfois difficiles, pour le Salon du livre de Montréal, cette 7e aventure de la littérature est encourageante. Elle prend fin dans une sorte d'apothéose.

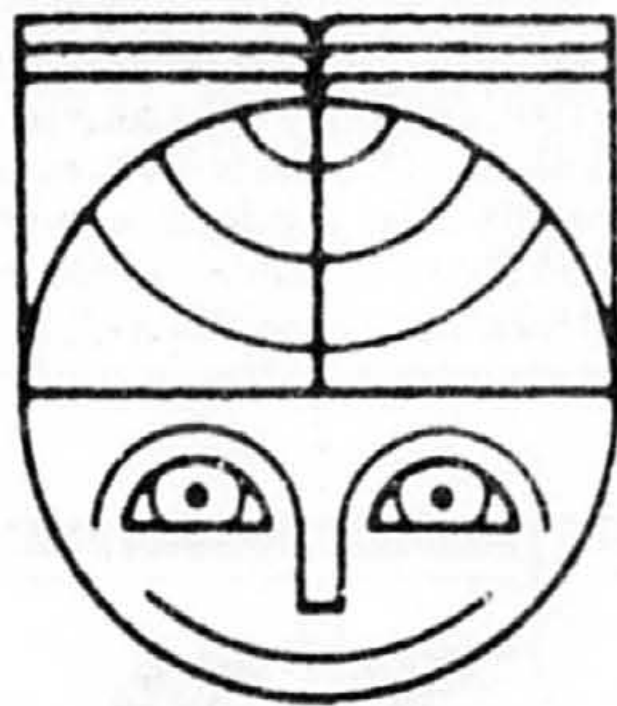
GEORGES LAMON

En effet, non seulement l'objectif des organisateurs du Salon a-t-il été atteint, mais même dépassé, avec 76 500 visiteurs. A elles seules, les journées de samedi et dimanche représentent un record dans les annales de la jeune existence de ce Salon : 13 500 visiteurs (samedi contre 9 500 en 83) et 11 000 (dimanche contre 9 000 en 83). Avec en plus un nombre record de plus de 500 auteurs — plus intéressés que jamais —, dont plus de 200 à la soirée d'ouverture. Et 342 exposants représentant plus de 500 maisons d'édition, dont la moitié étrangères.

Un salon qui a souri...

Il y avait de quoi se réjouir pour M. Roch Carrier, président du salon. Comment expliquer cette plus grande fréquentation des Montréalais ?

« Cette année, c'est un salon qui a souri. Autant les visiteurs que les exposants, que les auteurs ont



apporté ce sourire, explique M. Carrier. Il y a eu plus de choses positives : animation, aération et surtout une meilleure implication des médias. Cette année aussi, les visiteurs ont été plus informés et ont posé plus de questions que jamais. Et, par ricochet, on a également vendu plus de livres dans les stands. »

M. Carrier, ne cache pas que cette fête populaire a été pour lui « la plus belle expérience qu'il ait jamais vécue ». « Cette année on a vraiment touché le cœur du monde, dit-il. C'est quelque chose qu'on vit, qu'on sent. C'est le résultat de ce qu'on — l'ex-président André Bastien en tête — a semé l'an dernier. On a aussi essayé de faire comprendre aux auteurs que le salon, c'était également pour eux. »

Et les enfants ?

Et les enfants, ces lecteurs de demain, ont également eu leur part dans cette réussite ? Plus de



Il a fallu 38 ans d'attente à M. Roch Carrier, président du salon, pour enfin recevoir le chandail du réputé numéro 9 des Canadiens, Maurice Richard. Ce rêve, qu'il caresse depuis l'âge de 10 ans, il l'a raconté dans un attrayant petit livre, *Le Chandail de hockey*, publié dans les deux langues chez Tondra.



photo Robert Mailloux, LA PRESSE

David Sedell, 10 ans et Samy Adassy, 9 ans, ont parcouru le salon du livre jusqu'à la toute dernière minute.

8 000 d'entre eux ont en effet participé, dans un programme encadré, à ce 7e salon. Le double, comparativement à l'an dernier. De là à songer à accroître cette présence à 12 000 l'an prochain, il n'y a qu'un pas que M. Carrier franchit allégrement. Et pourquoi pas ! « On ira dire ensuite

que le livre est mort et qu'on ne lit plus ! » faisait-il encore remarquer.

M. Carrier a souligné que l'engagement de LA PRESSE dans ce salon a « provoqué beaucoup d'intérêt ». A tel point que déjà d'autres organismes ont manifes-

té leur intention de suivre cet exemple.

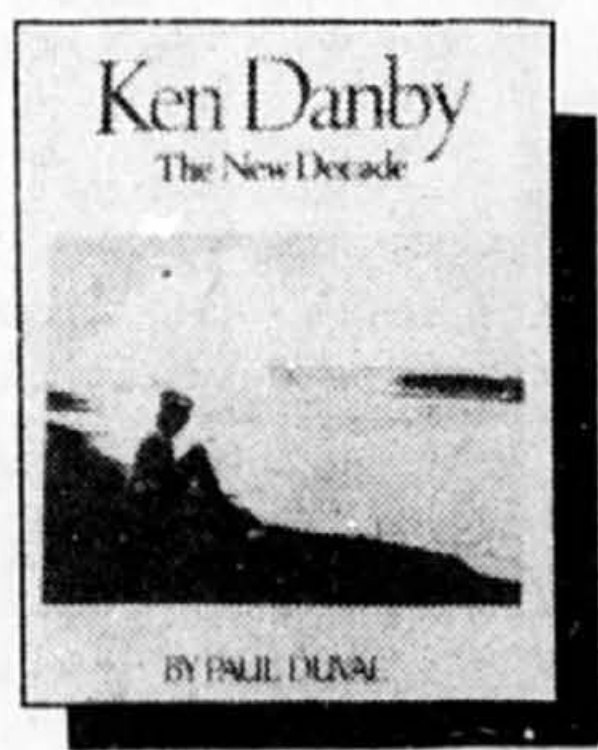
Demain, les organisateurs du Salon du livre de Montréal se remettront à la tâche pour préparer l'édition 85. Elle se tiendra du 21 (un jeudi) au 26 (mardi) novembre. Avec l'espoir d'une récolte encore plus fructueuse...

SOIRÉE DE DANSE DES CARAIBES avec
THE MERRYMEN
DE LA BARBADE
SAMEDI PROCHAIN 1^{er} DÉCEMBRE, À 21h30
310 St. Catherine
Metro Place des Arts
inf. 861-5851

ÉCOUTEZ:
PAROLES D'ESPERANCE
(Un message d'espoir tous les jours, 24h sur 24)
642-7128

Amis canadiens DES ARTS!

Rencontrez le célèbre
KEN DANBY
et procurez-vous
The New Decade
50⁰⁰ ch.



Ken Danby est l'auteur de la fameuse toile intitulée « In the Crease » représentant un gardien de buts de hockey. M. Danby sera chez Eaton pour présenter et signer le livre: **Ken Danby, The New Decade**, consacré à une partie de son oeuvre. Vous y admirerez 68 planches couleur et 88 en noir et blanc, illustrant de façon remarquable l'évolution du peintre dans la décennie 1974-1984, essentielle pour son oeuvre.

Venez rencontrer Ken Danby, le mardi 27 novembre de midi à 13 heures, chez Eaton Centre-ville, rayon du livre (205), niveau du métro. Si vous ne pouvez venir et voulez son livre signé, composez **284-8484** (avant 11 h 30 le 27 nov.), nous ferons le nécessaire.

Ken Danby, The New Decade; auteur: Paul Duval; ouvrage publié en anglais seulement.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Cinéma		Unis	
THE KEY (Du réalisateur de Caligula) TINTO BRASS 18 ANS FRANK FINLAY • STEFANIA SAURELLI 1:20, 3:30, 5:20, 7:30, 9:20 LOEWS 2 10 954 ST-CATHERINE O. 861-7437 PEEL	TREIZE ANS ET DES RÊVES PLEIN LA TÊTE POUR TOUS Nul doute que ce film vous fera penser aux quatre cent coups de TRUFFAUT! Sem.: 7:25, 9:25 ELYSEE 1 35 MILTON 842-8083	BARREZ VOS PORTES! FERMÉZ VOS FENÊTRES! 14 ANS L'INVASION DES INSECTES GREENFIELD: 6:10, 7:55 LAVAL: 6:00, 7:45 VERSAILLES: 6:00, 7:45 GREENFIELD PARK 2 PL. GREENFIELD PARK 671-6129 LAVAL 5 VERSAILLES 2 CENTRE LAVAL 688-7776 PLACE VERSAILLES 353-7800 RADISSON	le Futur est Femme POUR TOUS ORNELLA MUTI HANNA SCHYGELLA Un film de MARCO FERRERI Le PARISIEN 3 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL 12:15, 2:10, 4:05, 6:00, 7:55, 9:55
HELLS ANGELS POUR TOUS 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:30 PALACE 2 10 698 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL	Maximilian Schell POUR TOUS un avocat allemand un film de Norbert Kuckelmann Le PARISIEN 4 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL 12:10, 2:25, 4:45, 7:05, 9:25	le Futur est Femme POUR TOUS ORNELLA MUTI HANNA SCHYGELLA Un film de MARCO FERRERI Le PARISIEN 3 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL 12:15, 2:10, 4:05, 6:00, 7:55, 9:55	INDIANAJONES 14 ANS TEMPLE MAUDIT 70MM DOLBY STEREO PARISIEN: 12:15, 2:30, 4:40, 7:00, 9:20 GREENFIELD: 7:00, 9:10 LAVAL: 7:15, 9:35, 9:55 Le PARISIEN 1 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL CENTRE LAVAL 688-7776 GREENFIELD PARK 1 VERSAILLES 1 PL. GREENFIELD PARK 671-6129 PLACE VERSAILLES 353-7800
IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE 14 ANS LEONARD • ROBERT DANFORD 2:00, 8:00 Le PARISIEN 2 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL	El Norte POUR TOUS MEILLEUR FILM FESTIVAL DE MONTREAL '84 Version orig. avec sous-titres français Sem.: 6:45, 9:20 ELYSEE 2 35 MILTON 842-8083	Quand ils débarquent à l'hôtel 18 ANS C'EST LA PANIQUE! Sem.: 7:05, 9:10 LAVAL 4 CENTRE LAVAL 688-7776	just the way you are POUR TOUS LA CITE: 6:00, 7:50, 9:40 KENT: 7:30, 9:25 PALACE: 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15 DORVAL: 7:05, 9:05 PALACE 6 10 698 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL KENT 1 8100 SHERBROOKE O. 489-9703 Cinéma du Parc 2 DORVAL 1 (LaCite) 3575 AV DU PARC 844-9470 260 AVE DORVAL 631-8586
Choose Me 14 ANS Prix de la critique internationale Festival des Festivals Genevieve Bujold Keith Leisley Ann Warren YORK 1487 ST-CATHERINE O. 937-8978 GUY 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00	DIANE KEATON 14 ANS THE LITTLE DRUMMER GIRL LE CINÉMA: 6:50, 9:15 LA CITE: 7:00, 9:20 LE CINÉMA Cinéma du Parc 1 WESTMOUNT SQUARE 931-2477 (LaCite) 3575 AV DU PARC 844-9470	THE BROTHER FROM ANOTHER PLANET POUR TOUS a new film by John Sayles Written, Directed and Edited by JOHN SAYLES Produced by BRUCE RUSSELL and MICHAEL WILSON PLACÉ VILLE-MARIE CINÉMA 1 866-0689 12:30, 2:40, 4:50, 7:00, 9:10	AMERICAN DREAMER POUR TOUS 12:05, 2:00, 3:55, 5:50, 7:50, 9:50 LOEWS 1 10 954 ST-CATHERINE O. 861-7437 PEEL
BODY DOUBLE 18 ANS «BRIAN DEPALMA N'Y A JAMAIS ÉTÉ AUSSI BRILLANT» — Newsweek PALACE 1 10 698 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL PALACE: 12:40, 2:50, 5:00, 7:10, 9:20 FAIRVIEW 2 TRANS CAN 52 697-8095 7:15, 9:20	OH, GOD! YOU DEVIL POUR TOUS KENT: 7:00, 9:00 PALACE: 12:00, 1:50, 3:40, 5:30, 7:20, 9:10 PALACE 4 10 698 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL DORVAL: 7:20 KENT 2 DORVAL 2 6100 SHERBROOKE O. 489-9703 260 AVE DORVAL 631-8586	Purple Rain 14 ANS 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 PALACE 5 10 698 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL DOLBY DIGITAL	

CHOIX D'ÉMISSIONS PAR LOUISE COUSINEAU



Réal Giguère, le maire Jean Drapeau et Guy Fournier.

21:00 7 8 10 — Le Club Sandwich
Depuis que Dean Martin a inventé le «roasting», les médias de chez nous tentent d'adapter la recette. L'émission de ce soir n'est pas une réussite totale, mais un pas dans la bonne direction. Le Père Gédéon, Jean-Guy Moreau et Guy Fournier sont particulièrement en forme. Quant à la victime, le maire Jean Drapeau, chapeau! Sa réponse à ses tourmenteurs est en alexandrins, une forme dans laquelle il est aussi à l'aise que dans la planification d'œuvres gigantesques.

QUATUOR KUIJKEN — Barthold Kuijken (flûte traversière baroque), Sigiswald Kuijken (violin baroque), Wieland Kuijken (viola de gambe) et Robert Kohren (clavessin). Vendredi soir, Pollack Hall de l'université McGill. Présentation: Ensemble Arion.

PROGRAMME
Sonate en trio en si mineur, op. 2 no 1 a...Handel
Quatuor en sol majeur (ext. des Quatuors parisiens)...Teleman
Sonate en trio no 3, en ré mineur, BWV 527...J.S. Bach
Concerto grosso en ré mineur, op. 2 no 5...Geminiani
Deuxième Récréation de musique d'une exécution facile, en sol majeur...J.-M. Leclair

ORCHESTRE DES JEUNES DU QUÉBEC, Chef d'orchestre invité: Uri Mayer. Soliste: Gwen Hoebig, violoniste. Samedi soir, Redpath Hall de l'université McGill.

PROGRAMME
Petite Suite, op. 39 (1929)...Roussel
Concerto pour violon et orchestre en mi mineur, op. 64 (1844)...Mendelssohn
Variations sur un thème de Haydn, op. 56a (1873)...Brahms
Gálántai Táncok (« Danses de Galante ») (1933)...Kodály

ANI KAVAFIAN, violoniste, et **IDA KAVAFIAN**, violoniste et altiste. Au piano: Jonathan Feldman. Hier après-midi, Pollack Hall de l'université McGill. Présentation: Ladies' Morning Musical Club.

PROGRAMME
Duo pour violon et alto no 2, en si bémol majeur, K. 424...Mozart
Suite pour deux violons et piano en sol mineur, op. 71 (1903)...Moszkowski
Rocking Mirror Daybreak, pour deux violons (1983)...Takemitsu
Sonate pour deux violons en do majeur, op. 56 (1932)...Prokofiev
Navarra, pour deux violons et piano, op. 33...Sarasate

CLAUDE GINGRAS

Notre faune locale de musique ancienne était au rendez-vous vendredi soir pour les Kuijken. Leur concert fut à la hauteur de leur réputation par le disque.

L'effectif restait le même dans les cinq œuvres. Une sonate pour viole de gambe et clavecin, par exemple, eût apporté quelque variété à l'aride menu. La *Deuxième Récréation de musique d'une exécution facile* — c'est le titre exact du Leclair — fut, des cinq œuvres, celle qui offrait le plus de contraste et celle où les musiciens purent s'exprimer avec le plus de nuances. Tout ce qui précédait n'offrait d'intérêt que pour les inconditionnels du baroque — y compris le Bach: c'était une « réalisation » à

Trois concerts dont il reste bien peu...

quatre instruments de la troisième Sonate en trio pour orgue, et l'original reste beaucoup plus convaincant.

Le clavecin (qu'on entendait trop peu par rapport aux trois autres instruments) était local: c'est un Yves Beaupré, copie d'un Hemsch de 1756. Le flûtiste jouait sur un instrument américain dont il vient de faire l'acquisition, copie d'un Grenzer. La basse de viole était une copie allemande d'un Colichon. Seul le violoniste jouait sur un original: un Grancino, « circa 1700 ».

Rappelés sans fin par une salle archi-comble, les musiciens belges donnèrent trois « bis ».

Les concerts de l'Orchestre des Jeunes du Québec sont tellement courus que certains (ils ont lieu le vendredi soir) sont maintenant repris le lendemain soir. La formule sera appréciée: ainsi, on a pu entendre les Kuijken sans manquer l'OJQ.

Uri Mayer, l'un des chefs régulièrement invités à l'OJQ, avait choisi un programme difficile — difficile pour le jeune orchestre et, dans un cas, difficile pour lui également. Le Roussel est une chose tour à tour souriante, rêveuse et sautillante, qu'il faut approcher comme telle. M. Mayer n'y a rien communiqué à l'orchestre. Par ailleurs, certaines des variations de Brahms se révélèrent au-dessus des moyens des cordes et des cors. En revanche, le Kodály fut brillamment élevé. Il comporte de nombreux passa-

ges rapides exigeant une parfaite synchronisation de tous les mouvements, il exploite abondamment la couleur orchestrale, et des solos importants y sont confiés aux premiers-pupitres. Le jeune orchestre se montra à la hauteur de toutes ces exigences.

La soliste du concert, Gwen Hoebig, 25 ans, a joué avec la technique et la justesse d'intonation qu'on attend d'un violon-solo d'orchestre (poste qu'elle occupe cette saison à l'OJQ) et elle a reçu de ses collègues, autant que de l'auditoire, une ovation considérable. Mais ce n'est pas vraiment une soliste: son Mendelssohn manquait d'envergure et le finale fut pris trop vite pour ses doigts.

Les sœurs Kavafian (américaines d'origine arménienne) s'étaient déjà produites séparément au LMMC: Ida comme violoniste et altiste avec le groupe Tashi en 1976, Ani avec le violoncelliste Yo-Yo Ma en 1979. Elle y revenaient hier comme duo. Ce sont des techniciennes accomplies, qui jouent parfaitement juste et parfaitement ensemble, avec une intensité de tous les instants et une sonorité de feu. Dommage que le répertoire dont elles disposent soit si pauvre. Le Mozart restait la seule œuvre valable du programme. Le Prokofiev est un exercice de camp musical, le Takemitsu (composé à leur intention) est d'un ennui mortel, le Moszkowski est insipide et le Sarasate appartient au kiosque à musique.

Partons avec les **Grands Explorateurs!**
présenté par l'UNIVERSITÉ POPULAIRE

avec **MARC BLAIS**

TORNGAT
PAYS DES MAUVAIS ESPRITS
(UNGAVA LABRADOR)

Ce soir jusqu'au 29 novembre

Lun., mar., mer. à 20 h
Jeu., ven., sam. à 19 h et 21 h 30
Dim. à 13 h 30, 16 h et 20 h

THÉÂTRE **ARLEQUIN**
1004 est, Ste-Catherine 288-2943

Guichets ouverts des midi.
Commandes tél. avec carte de crédit 288-4261 de 11h à 10h.
Comptoirs TICKETRON

*Les numéros de sièges ne peuvent être précisés lors de commandes tél.

18 ANS adultes

ANNETTE HAVEN
High School Memories
AUSSI DEUXIÈME GRAND FILM

LE BEAVER
2117 PARK 277-0025
CINE 539
1212 CATHÉDRINE W 841-2000
PICCADILLY
1035 SHERBOURKE W 394-2071
CASSETTES VIDEO À VENDRE

L'INITIATION AMOUREUSE de ROSALE
PAPINEAU 1 **OMEGA 2**
Plus: 2e FILM ÉROTIQUE

MAULIN vs SERENA
EVE GUY
Plus: 2e ÉROTIC FILM

Les Cinémas Odeon

DELOU + DENEUVE
1:30, 3:35, 5:30, 7:30, 9:30
BERRI 3 (9) **COC**
ST DENIS STE CATHERINE 288-2115

FEMMES DE PERSONNE
BERRI 2 (9) 12:40, 2:45, 4:50, 7:00, 9:05
ST DENIS STE CATHERINE 288-2115

LE DERNIER GLACIER
AVEC ROBERT CRIVEL ET MICHEL RIVARD
1:40, 3:25, 5:10, 7:00, 9:45
BERRI 4 (9) STE CATHERINE 288-2115

ETTORE SCOLA **LE BAL**
BERRI 5 (9) 12:30, 2:40, 4:50, 7:10, 9:20
ST DENIS STE CATHERINE 288-2115

VIVA LA VIE **DO DOLBY STEREO** 7:15
CREMAZIE (9) 9:35
ST DENIS CREMAZIE 388-4210

Un film de BERTRAND TAVERNIER
Un Dimanche à la Campagne
LE DAUPHIN 2
8:00, 10:00
BEAUVEN PRES D'ITREVILLE 721-0000

Un film de ANDRÉ MELANÇON
GUERRE TUQUES
BERRI 1 (9) 12:30, 2:20, 4:10, 6:00, 7:50, 9:40
ST DENIS STE CATHERINE 288-2115

2e FILM AVEC CARTER ET LONGUEUIL & LONGUEUIL
CARTIER-LAVAL
228 BOUL DES LAURENTIDES 863-5124 PLACE LONGUEUIL 874-7451

L'HISTOIRE SANS FIN
CHAMPLAIN 2 (9) 1:00
STE CATHERINE PAPINEAU 524-1085

VILLERAY **VERDUN** 2e film à
ST DENIS JARRY 388-5577 3841 WELLINGTON 788-2292 chaque cine

ODEON 2-LAVAL **LONGUEUIL 2** (9)
CENTRE 2000 BOUL ST MARTIN 661-5257 PLACE LONGUEUIL 879-7451

ARE 1 **le paradis 1**
1445 SHERBOURKE 321-9001 8275 RUE HOCHÉLAGA 354-3710

un film de JEAN BEAUDIN **MARIO**
LE DAUPHIN 1 **BROSSARD 2** 7:30, 9:30
BEAUVEN PRES D'ITREVILLE 721-0000 MAIL CHAMPLAIN 465-5508

En Version Française *Purple Rain*
CHAMPLAIN 1 (9) **JEAN-TALON** (9)
STE CATHERINE PAPINEAU 524-1085 2 RUES À L'EST DE PIERRE 725-7000

AMÉLIE SANS TROUBLES 14-17 ANS
LE TROISIÈME
2e FILM AVEC CARTER ET LONGUEUIL & LONGUEUIL
MERCIER
STE CATHERINE PIERRE 255-8224

MONTREAL 1
1564 MT ROYAL PAPINEAU 521-7870

Christopher Reeve **Vanessa Redgrave**
THE BOSTONIANS
CINEPLEX 1:15, 4:30, 7:00, 9:30
UNIVERSITÉ
COIN DE MAISONNEUVE 845-4518

AMADEUS
DRION
17e ANNIVERSAIRE
2:15, 5:15, 8:15
Laissez-passer non acceptés

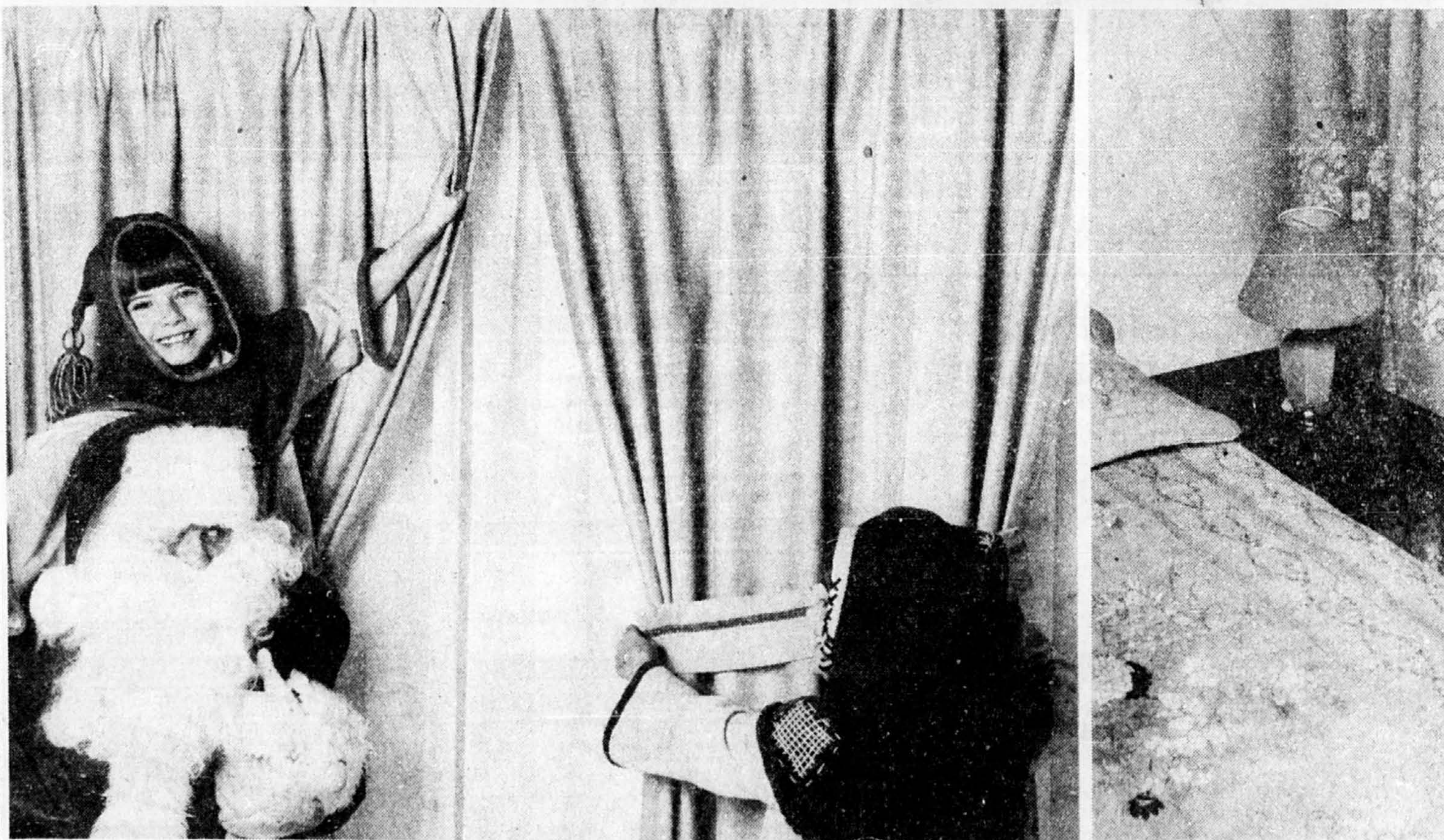
PLAZA ALEXIS NIKON 1 (9)
NÉCESSAIRE DU MÉTRO AIRWAYER 825-4245
Age d'or 3:00

SCHWARZENEGGER **THE TERMINATOR**
PARIS 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:20
ST-GEORGE 4
800 ST-GEORGE 4 WAREHOUSE 875-1800

LA BAIE

une joyeuse tradition de Noël

À 25% de rabais, votre budget est respecté
et votre décor, transformé!



Tentures "Classique"

Rayonne et polyester aspect lin, lavable à la machine et sans repassage. Pêche, bois de rose, crème ou bleu Wedgewood. Attaches comprises.

191 sur 160 cm (75" sur 63")
La Baie, ord. 79.98
191 sur 241 cm (75" sur 95")
La Baie, ord. 99.98
254 sur 241 cm (100" sur 95")
La Baie, ord. 129.98
381 sur 241 cm (150" sur 95")
La Baie, ord. 199.98
Volants assortis
132 sur 33 cm (52" sur 13")
La Baie, ord. 24.98
195 sur 33 cm (77" sur 13")
La Baie, ord. 34.98

59.98 la pai.
74.98 la pai.
96.98 la pai.
149.98 la pai.
17.98 ch.
25.98 ch.

Tentures "Brittany"

Voile de polyester Tergal^{ma} de France, lavable à la machine. Têtes à plis pincés. Plissage "papillon" et ourlets Cornelli brodés. Blanc ou ivoire. Crochets compris.

182 sur 238 cm (72" sur 94")
La Baie, ord. 89.98
243 sur 238 cm (96" sur 94")
La Baie, ord. 119.98
304 sur 238 cm (120" sur 94")
La Baie, ord. 149.98
365 sur 238 cm (144" sur 94")
La Baie, ord. 169.98

Tentures, rayon 562.
En vigueur jusqu'au 1^{er} décembre.

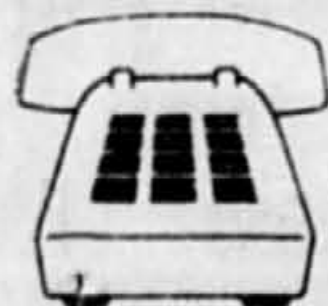
Parures "Carolyn" pour chambre à coucher

Polyester et coton lavable. Ravissant motif fleuri ton rose antique ou champagne. Couvre-lit à bourre et endos de polyester. Tentures à têtes à plis pincés avec crochets.

Tentures
190 sur 241 cm (75" sur 95")
La Baie, ord. 59.98
44.98 la pai.
Jumeau. La Baie, ord. 99.98
Deux places. La Baie, ord. 109.98
Queen. La Baie, ord. 129.98
Couvre-oreillers
Dimensions standard
La Baie, ord. 21.98
15.98 ch.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!

la Baie

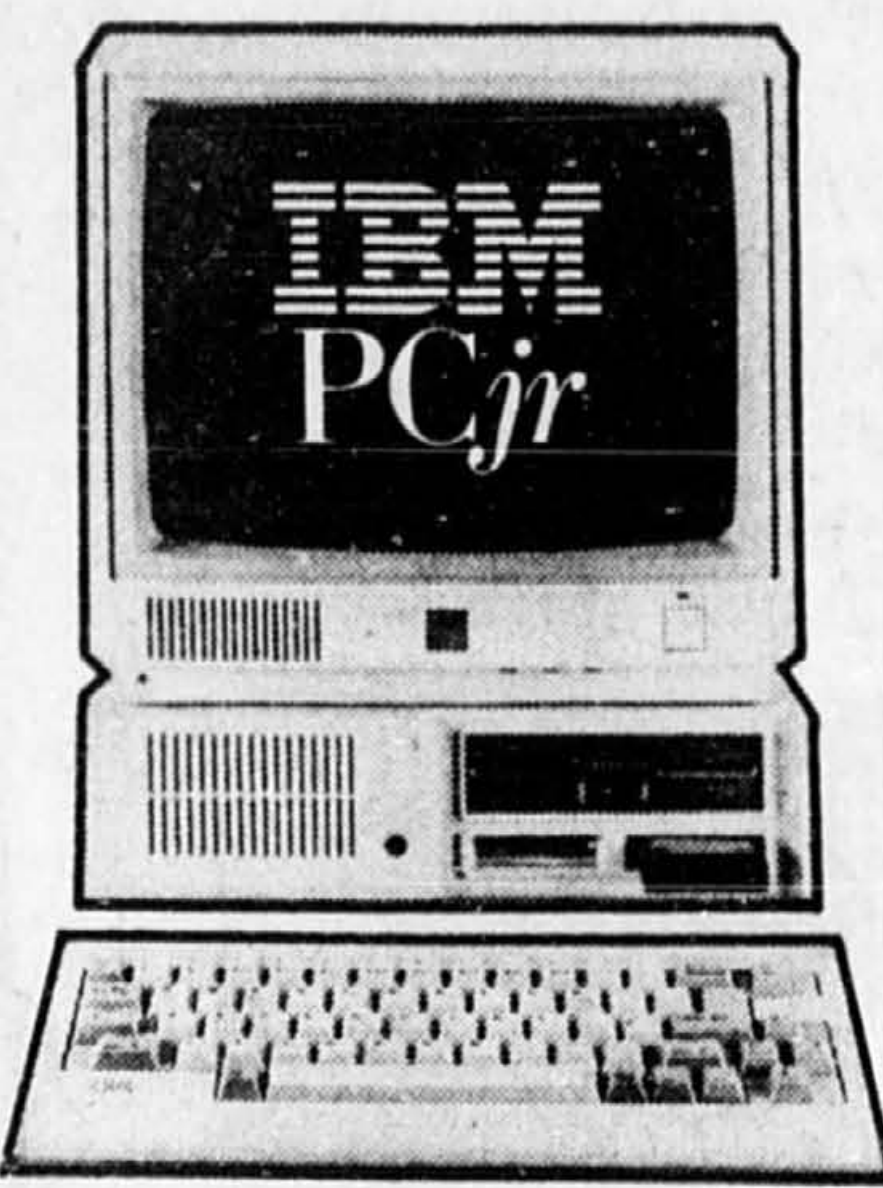


Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!
842-6261 (région de Montréal)
Dans le cas de petits colis, y aura des frais de livraison non remboursables.



ENEZ CHEZ COMPUCENTRE ET ÉPARGNEZ

Obtenez jusqu'à \$200⁰⁰ de logiciels IBM gratuitement à l'achat d'un ordinateur PCjr



• **MÉMOIRE POUVANT AUGMENTER JUSQU'À 512KB**
L'ordinateur PCjr possède une mémoire permanente de 64KB et une capacité de mémoire de cartouche de 128KB standard. La mémoire d'utilisateur commence avec 64KB et peut être augmentée jusqu'à 512KB par de simples connexions. Vous aurez alors le pouvoir d'exécuter plusieurs programmes intégrés des plus avancés comme le PCjr Color Paint et Lotus 1-2-3, etc.

• **TREIZE CONNECTEURS D'OPTIONS**
L'ordinateur IBM PCjr a été conçu pour évoluer avec 13 connecteurs pour brancher les options. De plus sa construction modulaire permet d'accepter encore plus d'options. Même celles n'ayant pas encore été conçues.

• **ENTRAÎNEMENT À DISQUE**
Ajoutez une deuxième unité de disque permettant aussi d'augmenter la mémoire jusqu'à 640K. Interrupteur spécial permettant de passer instantanément du mode IBMjr au mode IBM PC et aussi d'apporter le clavier de votre IBM PC du bureau à la maison et le brancher au Jr.



SYSTÈME IBM PCjr 1569⁹⁸

LE SYSTÈME COMPREND:

- Système 128K avec 2 entrées pour cartouches de programmes
- Un clavier professionnel genre dactylo
- Une unité de disque 360KB à double côté, épaisseur 5 1/4"
- Ajoutez un 2e entraînement à disque.....899.99
- Ajoutez une carte de mémoire de 128K.....399.99
- Mémoire additionnelle (par 64K).... 99.99
- Moniteur couleur PCjr.....644.88
- Souris PCjr.....299.88
- Imprimante thermique.....259.88
- Imprimante Dot Matrix.....399.88
- Imprimante Daisy Wheel.....599.88

* Pour plus de détails sur cette offre de logiciel gratuit visitez le magasin compucentre de votre région.

Obtenez 2 claviers avec chaque système:
UN POUR LA MAISON ET UN POUR LE TRAVAIL
(pour un temps limité jusqu'à épuisement du stock)

IMPRIMANTE DOT MATRIX
MANNES MANN TALLY
Imprimante rapide de haute qualité pour traitement de texte. Usage personnel ou pour le travail.



NOUVEAU SYSTÈME DE LA SOURIS PCjr
Souris d'optique silencieuse, sûre et sans entretien venant avec menu de logiciel "Design Pop-Up" incluant lotus 1-2-3, multiplan visuel etc. ou créez vos propres menus "pop-up".



VASTE ASSORTIMENT DE LOGICIELS POUR LE TRAVAIL, LA MAISON ET L'ÉDUCATION

APPLICATIONS D'AFFAIRES INTÉGRÉES ET ASSEMBLEUR DE FEUILLES	DATA BASE	LANGUAGES
- GRAPHING ASSISTANT - LOTUS 1-2-3 - ELECTRIC DESK - UTILISATION DOMESTIQUE - PERSONAL EDITOR - HOME SOLUTIONS - EXEC. SOLUTIONS - ACC. SOLUTIONS - PROFESSIONAL EDITOR - HOME BUDGET II - HOME ACCOUNTANT JR. - HOME CATALOGER - TYPING INSTRUCTOR - COLOR PAINT - SPEECH SYNTHESIZER	- MULTIPLAN - PAGES 10 RICHES (CP, GP, GL, VENTES) - PC WARE ACCOUNTING (CP, GP, GL, INTÉGRÉ) - TRAITEMENT DE MOTS - EASY WRITER - WRITING ASSISTANT - HOMEWORD - WORDPLUS - DISPLAY WRITER - BANK STREET WRITER - COMMUNICATION - PERIS COMM MANAGER - AROUND	- MACRO ASSEMBLER - BASIC COMPILER - LOGO (FRANÇAIS)
JEUX	ÉDUCATION	
- MICROSOFT ADVENTURE - ADV. IN SERENA - WIZARD & PRINCESS - CASTLE WOLFENSTEIN - CASINO GAMES - STRATEGY GAMES - SCUBAVENTURE - CROSSFIRE - DEMON ATTACK - KINGS QUEST - FLIGHT SIMULATOR - ULTIMA II - CHESS - GATO & TAPPER - BUMBLE GAMES - CROSSFIRE - ULTIMA III - SARGON III - MONSTER MATH - KID'S STUFF - ADVENTURE IN MATH - TURTLE POWER - WORD SPINNER - DELTA DRAWING - BUMBLE PLOT - CONGO BONGO	- RHYMES & RIDDLES - LETTERS, NUMBERS AND WORDS - KIDS ON KEY - FACE MAKER - FRACAT FEVER - KID'S STUFF - MAGIC SPELLS - WORD SPINNER - DELTA DRAWING - BUMBLE PLOT	

CENTRE D'AFFAIRES PROFESSIONNELLES

À MONTRÉAL

PLACE BONAVENTURE
• BUREAU DES VENTES
12 ÉDISON
TEL.: (514) 397-9711
• MAGASIN D'ORDINATEUR SUR LA PROMENADE
TEL.: (514) 397-9711

À GREENFIELD PARK
• GALERIES TASCHEREAU ANNEXE
TEL.: (514) 672-0020

COMPUCENTRE

CENTRE D'ORDINATEURS DOMESTIQUES

RÉGION DE MONTRÉAL

• Place Versailles
• Galeries d'Anjou
• Carrefour Laval
• Mail Champlain
• Centre Fairview
• Promenades St-Bruno
• Place Bonaventure
• Centre Boulevard
• Place Vertu

À CHICOUTIMI

• Place du Royaume

SIÈGE SOCIAL: 9001 L. H. LAFONTAINE, ANJOU, MONTRÉAL, QUÉ.

À QUÉBEC

• Place Fleurs de Lys
• Galeries de la Capitale
• Place Laurier

À DRUMMONDVILLE

• Galeries Drummond

À SHERBROOKE

• Carrefour de l'Estrie

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

COLLECTES DE SANG

■ Le 26 novembre : à Laval, club de tennis Quatre-Saisons, 2 890, boulevard Dagenais, quartier Fabreville, de 13 h 30 à 20 h 30; à Drummondville, Légion Canadienne, rue Corriveau, de 14 h à 17 h et de 18 h 30 à 20 h 30.

■ Le 27 novembre : chez Imperial Tobacco, usine G1, 3 810, rue Saint-Antoine, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h; à Drummondville, Légion Canadienne, rue Corriveau, de 14 h à 17 h et de 18 h 30 à 20 h 30.

■ Le 28 novembre : à Sainte-Dorothée, 400, boulevard Sainte-Dorothée, de 15 h à 20 h 30; à Vercheres, à la mairie, 581, boulevard Marie-Victorin, de 15 h à 20 h 30.

■ Le 29 novembre : à l'Université de Montréal, aile U1, Pavillon Principal, 2 900, boulevard Edouard-montpetit, de 10 h à 16 h; à Côte-Saint-Luc, centre commercial Côte-Saint-Luc, 7 155, chemin Côte-Saint-Luc, de 14 h 30 à 20 h 30; à Saint-Benoît, école Girouard, 9 030, rue Dumouchel, de 15 h à 20 h 30; à Kahnawake, Légion Canadienne, de 12 h 30 à 20 h 30.

■ Le 30 novembre : à l'Université de Montréal, aile U1, Pavillon Principal, 2 900, boulevard Edouard-montpetit, de 10 h à 16 h; Place du Parc, promenade, 3 575, avenue du Parc, de 10 h à 16 h 30; au Village Olympique, salle polyvalente, local 3279, de 10 h à 17 h; à Châteauguay, école Howard S. Billing, 210, avenue McLeod, de 14 h 30 à 20 h 30.

CONFÉRENCES

■ La Société historique de Montréal présente une conférence de M. Bruno Aré, p.s., sur le thème « Les Sulpiciens et la fin du régime seigneurial », le 26 novembre, à 20 h 30, au 2 065 ouest, rue Sherbrooke.

■ Le Département de philosophie de l'Université du Québec à Montréal présente une conférence de Michael Brady, du Bowling Green State University, intitulée « *Metaphors in Science* », le 26 novembre, à 19 h 30, au local A-2845 du pavillon Hubert-Aquin.

■ L'Institut de soudage du Canada présente une conférence de l'ingénieur Vic Vaia sur le thème « La manufacture et l'inspection des échangeurs de chaleur », le 26 novembre, à 19 h 45, au Ramada Inn, rue Sherbrooke est. Renseignements complémentaires : 255-7741.

■ La Société d'animation du Jardin et de l'Institut botaniques présente une conférence de Mlle Suzanne Paquette, créateur lissier, sur le thème « Les plantes tinctoriales », le 26 novembre, à 19 h 30, à la salle André-Michaux du pavillon administratif du Jardin Botanique. Renseignements complémentaires : 252-1179.

■ L'Université de Montréal présente une conférence en études françaises intitulée « Perspectives et impasses des recherches sur l'institution littéraire », par Jacques Dubois, de l'Université de Liège, le 26 novembre, à 19 h, à la salle 3335 du pavillon Lionel-Groulx, 3 200, rue Jean-Brillant.

■ Le mouvement Eckankar présente une conférence intitulée « Eckankar,

la clé des mondes secrets », le 26 novembre, à Laval, à 20 h, au 215, boulevard des Laurentides, local 101, quartier Pont-Viau. Entrée libre. (669-9358).

RÉUNIONS

■ Le Gesù invite le public à une rencontre avec Christian Chabanis sur le thème « *Quelle est la question qui vous habite ? J'aime la vie* » (visionnement et échanges dirigés par le père Louis Laurendeau, s.j.), le 26 novembre, à 19 h 30, à la salle du Gesù, 1 202, rue de Bleury (métro Place des arts; stationnement rue Saint-Alexandre). Renseignements complémentaires : 866-2305 ou 871-1834.

■ Le Centre des femmes de Laval organise un souper-partage suivi d'un échange sur la pornographie, avec Mme Francine Mayer, du YWCA de Montréal, le 26 novembre, au 233, rue des Alouettes, quartier Pont-Viau. Renseignements complémentaires : 668-8600.

■ Les Déprimés anonymes organisent une réunion pour personnes seules, en difficulté ayant le goût de participer à une réunion d'échange et de partage, les lundis, à 19 h 30, au 1 100, 5e Avenue, à Verdun. Renseignements complémentaires : 937-3581.

■ La Société nationale des Québécois de Longueuil invite le public à une réunion sur le thème « Prends ton pays en main », le 26 novembre, à 19 h 45, à la Brasserie Lemoine, 70, rue Saint-Sylvestre, à Longueuil. Il y aura élection du conseil d'administration de la nouvelle société. M. Gilles Rhéaume, président du Mouvement national des Québécois, M. Roland Chausse, président de la Société nationale des Québécois Richelieu-Saint-Laurent, et M. Réjean Tremblay, éditeur sportif à LA PRESSE, y donneront des conférences.

■ La Communauté homophile chrétienne tient une réunion le 26 novembre, à 19 h 30, au sous-sol du CLSC Saint-Louis-du-Parc, 4 652, rue Jeanne-Mance (près de la rue Mont-Royal). Entrée libre. Renseignements complémentaires : 845-9538.

■ Le Temple d'amitié spiritualiste, 1 467-A, rue Emard, quartier Côte-Saint-Paul (deux rues à l'ouest de la station de métro Jolicoeur), tient un office de guérison spirituelle bilingue, le 26 novembre, à 19 h, avec le pasteur Michel Morin. Bienvenue à tous. Renseignements complémentaires : 256-5254.

■ Le mouvement Action-Chômage de Montréal organise des rencontres d'information susceptibles d'aider les personnes en chômage ou en voie de l'être. Pour connaître l'horaire, composer : 271-4099. C'est au 6 839-A, rue Drolet. Pour commander par la poste le guide « Conseils pratiques aux chômeurs et chômeuses » (\$3), s'adresser au Mouvement Action-Chômage de Montréal, 6 869-A, rue Drolet, Montréal H2S 2T1.

■ Le Club des lecteurs de la Bibliothèque Municipale de Longueuil invite le public à une discussion portant sur l'œuvre de Marie Cardinal, le 26 novembre, à 19 h 30 le lundi, au 100 ouest, rue Saint-Laurent, à Longueuil. Renseignements complémentaires : 670-1410.

■ Une d'information gratuite sur les jeux et jouets éducatifs se tient les lundis et mardis, en soirée. Renseignements complémentaires : Mme Hélène Gosselin, 273-1978.

SANTÉ

■ Le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, à Longueuil, offre gratuitement des tests pour vérifier l'huile des enfants de sept mois à cinq ans, les premiers et quatrièmes mardis du mois, de 13 h à 16 h 30. Prière de prendre rendez-vous : 463-2850, poste 214.

■ Le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, à Longueuil, invite le public à participer à une nouvelle série de réunions « Nutrition-Éclair », à partir du 27 novembre. Il y aura dégustations au cours des rencontres. C'est gratuit. Deux groupes sont organisés, l'un à

13 h 30; l'autre à 19 h. Renseignements complémentaires : 463-2850 (Lise Giroux).

■ Le groupe « Auto-Psy » (Autonomie psychiatriquée) présente ses deux dernières productions, les vidéos « Salaires de rien » (difficultés retours sur le marché du travail), et « Des hommes et des femmes qui doutent » (témoignages sur le milieu institutionnel), le 26 novembre, à 19 h 30, aux Ateliers d'éducation populaire, 350, rue Boucher, local 38. Renseignements complémentaires : 276-2290.

FILMS, SPECTACLES

■ L'Association démocratique des Français à l'étranger (ADFE-QUEBEC) présente une projection du film de Jacques Godbout « *Un monologue Nord-Sud* », le 26 novembre, à 20 h, à l'Office National du Film, 200 ouest, boulevard Dorchester (complexe Guy-Favreau). La projection sera suivie d'un débat.

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un *résumé de poésie* intitulé « Femme multiple », de l'écrivaine Marie-Noël Boivin, le 26 novembre, à 20 h, à la maison de la culture de Maisonneuve, 4 120 est, rue Ontario. Entrée gratuite. On peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier. Renseignements complémentaires : 872-2200.

■ Le film documentaire « *Île Maurice* » commenté sur scène est présenté du 26 novembre au 2 décembre, au Théâtre Félix-Leclerc, 1 450 est, rue Sainte-Catherine, du lundi au dimanche, à 20 h. Renseignements complémentaires : 526-4661.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ Le Centre sportif du collège Edouard-Montpetit, à Longueuil, invite tous les amateurs de badminton à s'inscrire à son tournoi automnal, les 10, 11 et 12 décembre, de 18 h à 22 h. Inscriptions avant le 7 décembre. Renseignements complémentaires : 651-4720.

DEMAIN

■ « Concertation-Femmes » invite les femmes sur le point de réintégrer le marché du travail à une séance d'information et d'échange sur les outils pour se faire connaître dans la recherche d'un emploi, le 27 novembre, à 13 h 30 ou le 28 novembre, à 19 h 30, au 12 137, avenue Bois-de-Boulogne. Renseignements complémentaires : 336-3733.

■ Le Centre des femmes de Montréal, 3 585, rue Saint-Urbain, invite les femmes immigrantes ou non à une réunion sur le thème « *Aperçu de la condition de la femme au Québec* », le 27 novembre, à 14 h. Renseignements complémentaires : 842-0814.

■ Le CLSC du Richelieu organise un café-rencontre sur le thème « *L'autonomie dans le quotidien* », le 27 novembre. Renseignements complémentaires : 658-7561 ou 460-4417 (Lise Gauthier).

DIVERS

■ L'association PRAD de Verdun invite les jeunes de 15 à 20 ans à participer aux activités organisées à leur intention, au 1 000, rue Gordon, du lundi au vendredi, de 15 h à 23 h. Renseignements complémentaires : 767-2178.

■ Le Planétarium Dow de la Ville de Montréal, 1 000, rue Saint-Jacques, offre tous les lundis soirs un spectacle gratuit intitulé « *Le ciel ce soir* ». Le ciel tel qu'on peut le voir à l'œil nu, le soir même du spectacle, fait l'objet d'une présentation de 20 minutes. Suit une période de questions. Commentaires anglais, à 20 h; commentaires français, à 21 h 15. Renseignements complémentaires : 872-4530.

■ « Inform'Elle », un groupe de femmes bénévoles offre aux femmes un service d'information sur leurs droits et obligations et sur divers problèmes, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h 30, ainsi que le mercredi soir, de 19 h à 21 h. Renseignements complémentaires : 465-4142 ou 465-6280.

LABAIE

une joyeuse tradition de Noël

Le Complexe Énergétique de Lancaster... stimulant!

De la fameuse ligne Specific Priority, voici un nouveau traitement pour les peaux fatiguées. Composé d'éléments biologiques actifs, il favorise le renouvellement cellulaire et améliore la condition de l'épiderme, la rendant plus ferme et plus élastique. Essayez-la, vous en ressentirez tout de suite un véritable confort. Découvrez aussi les autres produits de la ligne Specific Priority à notre comptoir Lancaster au centre-ville Montréal.

Complexe Énergétique anti-rides 50 mL 45.00 ch.
Démaquillant, 200 mL 26.00 ch.
Lotion, 200 mL 25.00 ch.
Concentré pour les yeux, 10 mL 27.50 ch.



Offre spéciale Lancaster à la Baie!
Avec tout achat de produit Lancaster, vous pourrez vous procurer pour 19.50, l'attrayant sac Specific Priority contenant 4 produits: démaquillant, 50 mL; lotion, 50 mL; crème de jour, 30 mL et 5.5 mL d'eau de toilette Tamango.

Commandes téléphoniques: 231-4921. Produits de beauté, rayon 240. Centre-ville Montréal seulement. En vigueur jusqu'au 1^{er} décembre.

SPECTACLES

CINÉMA

ASTRE (1): « Histoire sans fin », 18:10, 22:05. « Cannonball II », 20:00.
ASTRE (2): « Splash », 21:05. « La nuit de l'évasion », 19:10.
ASTRE (3): « Ghostbusters », 18:05, 21:40. « Où sont les mecs? », 20:00.
ASTRE (4): « The Terminators », 18:15, 22:00. « Lone Wolf McQuade », 20:05.
BEAVER: « High School Memories », 11:50, 14:15, 16:40, 19:05, 21:25. « Star Virgin », 11:00, 13:25, 15:50, 18:10, 20:30.
BERRI (1): « La Guerre des tuques », 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.
BERRI (2): « Femmes de personne », 12:40, 14:45, 16:50, 19:00, 21:05.
BERRI (3): « Le choc », 13:30, 15:35, 17:30, 19:30, 21:30.
BERRI (4): « Le dernier glacier », 13:40, 15:25, 17:10, 19:00, 20:45.
BERRI (5): « Le Bal », 12:30, 14:40, 16:50, 19:10, 21:20.
BIJOU: « Détournement de mineurs », 12:30, 14:25, 16:55, 19:25, 21:55. « Couples débutants cherchent couples inités », 13:10, 15:40, 18:05, 20:30.
BONAVENTURE (1): « Crimes de passion », 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
BONAVENTURE (2): « Places in the Heart », 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00.
BROSSARD (1): « Crimes de passion », 19:15, 21:15.
BROSSARD (2): « Mario », 19:30, 21:30.
BROSSARD (3): « Ninja III », 19:00, 21:00.
CARREFOUR (1) (Saint-Jérôme): « Meurtre à la St-Valentin », 19:30. « Vendredi 13, le chapitre final », 21:10.
CARREFOUR (2): « Salut, j'arrive », 19:30. « Guerrier du Bronx II », 21:10.
CARRÉ SAINT-LOUIS: « Les appétits de Natacha », 11:30, 13:18, 19:10. « Les vacances amoureuses de Karine », 12:45, 16:55, 20:18. « Triple séduction », 14:00, 17:52, 21:45.
CARTIER-LAVAL: « La Guerre des tuques », 19:30. « Le bombardier », 21:15.
CHAMBLAY: « Le palace en délire », « Cupidon Chez les Toupids », Lun., ven., sam., 19:30.
CHAMPLAIN (1): « Purple Rain », 19:35, 21:45.
CHAMPLAIN (2): « L'histoire sans fin », 21:55. « Jamais plus jamais », 19:25.
CHATEAUGUAY (1): « Où sont les Meecs? », Ven., 19:00. Lun., 19:30. Mar.,

13:00, 19:30. « Contre toute attente », Ven., 20:50. Lun., 21:10. Mar., 14:50, 21:20.
CHATEAUGUAY (2): « Indiana Jones and the temple of doom », Ven., 19:00. Lun., 20:00. Mar., 13:00, 20:00.
CINÉMA V: « Mississippi Mermals », 19:00. « In a year of thirteen moons », 19:15. « The Good, the Bad, and the Ugly », 21:15. « Rebel without a cause », 21:45.
CINÉMA CRISTAL: « Star 80 », « Breckin », « Ring of desire ».
CINÉMA DE MONTRÉAL (1): « Le trésor des 4 couronnes », 14:05, 17:45, 21:15. « Parasite », 12:30, 16:05, 19:40.
CINÉMA DE MONTRÉAL (2): « Ghostbusters », 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.
CINÉMA DE PARIS: « The Terminator », 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:20.
CINÉMA DU VILLAGE: « Valley Boys », 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:45.
CINÉMA LA CITÉ (1): « The little drummer girl », 19:00, 21:20.
CINÉMA LA CITÉ (2): « Just the way you are », 18:00, 19:30, 21:40.
CINÉMA LA CITÉ (3): « Jigsaw Man », 18:10, 20:00, 21:50.
CINÉMA RIVE-NORD (1) (Repentigny): « Les rues de feu », 21:30. « Tank », 19:30.
CINÉMA RIVE-NORD (2): « Quand faut y aller, faut y aller », 21:05. « La guerre des tuques », 19:30.
CINÉPLEX (1): « Crimes de passion », 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
CINÉPLEX (2): « El Norte », 13:25, 16:15, 19:00, 21:25.
CINÉPLEX (3): « Muppets take Manhattan », 13:15, 15:15, 17:15. « Country », 19:15, 21:30.
CINÉPLEX (4): « Erendira », 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.
CINÉPLEX (5): « Razor's Edge », 13:30, 16:15, 19:05, 21:35.
CINÉPLEX (6): « Comfort and joy », 13:10, 15:15, 17:20, 19:30, 21:40.
CINÉPLEX (7): « No small affair », 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.
CINÉPLEX (8): « Bostonians », 13:15, 16:30, 19:00, 21:30.
CINÉPLEX (9): « All of me », 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
COMMODORE: « Blanche, candide et sensuelle », « Partouzes suédoises » et « Jeune Suédoise au pair ».
COMPLEXE DESJARDINS (1): « Gayroula », 12:05, 13:40, 15:15, 16:50, 18:25, 20:00, 21:35. suite à la page B12

SPECTACLES

suite de la page B11

COMPLEXE DESJARDINS (2): «Deux oiseaux rares»: 12:05, 15:55, 19:45. «A la poursuite du diamant vert»: 13:55, 17:45, 21:35.

COMPLEXE DESJARDINS (3): «Couples débutants cherchent couples initiés»: 12:15, 14:50, 17:25, 20:00. «Déroulement de mineurs»: 13:35, 16:10, 18:45, 21:20.

COMPLEXE DESJARDINS (4): «La femme publique»: 12:10, 14:25, 16:40, 18:55, 21:10.

CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «A nous la liberté»: 20:30.

CRÉMAZIE: «Viva la vie»: 19:15, 21:25.

DAUPHIN (1): «Mario»: 19:30, 21:30.

DAUPHIN (2): «Un dimanche à la campagne»: 20:00, 22:00.

DECARIE SQUARE (1): «Ninja III»: 19:20, 21:20.

DECARIE SQUARE (2): «Soldier's Story»: 19:00, 21:00.

DORVAL (1): «Just the way you are»: 19:05, 21:05.

DORVAL (2): «Oh God! you devil»: 19:20, 21:20.

DORVAL (3): «Garbo talks»: 19:00, 21:00.

ELYSEE (1): «Laisse béton»: 19:25, 21:25.

ELYSEE (2): «El Norte»: 18:45, 21:20.

ESPACE 9: «Pinocchio»: Dim., 13:30, 15:30. «La Traviata»: du ven. au mar.: 19:00.

FAIRVIEW (1): «Jigsaw Man»: 19:10, 21:10.

FAIRVIEW (2): «Body Double»: 19:15, 21:20.

FANTAISIE: «L'étoffe des héros»: 19:30.

FLEUR DE LYS: «Clockwork Orange»: 13:30, 16:00, 18:30, 21:00.

GREENFIELD (1): «Indiana Jones et le temple maudit»: 19:00, 21:10.

GREENFIELD (2): «Invasion des insectes»: «A mort l'arbitre»: 18:10, 19:55.

GREENFIELD (3): «Attention une femme peut en cacher une autre»: 19:25, 21:25.

IMPERIAL: «Gandhi»: 13:00, 16:30, 20:00.

JEAN-TALON: «Purple Rain»: 19:00, 21:10.

KENT (1): «Just the way you are»: 19:30, 21:25.

KENT (2): «Oh God! you devil»: 19:00, 21:00.

L'AMOUR: «Never sleep alone»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Amour»: 13:35, 16:20, 19:05, 21:50.

L'AUTRE CINÉMA: «El Norte»: 18:45. «Canne amère»: 19:30. «Jacques et novembre»: 21:15. «L'amour à mort»: 21:30.

LAVAL (1): «Indiana Jones et le temple maudit»: 19:15, 21:35.

LAVAL (2): «Attention, une femme peut en cacher une autre»: 19:30, 21:30.

LAVAL (3): «Teachers»: 19:00, 21:00.

LAVAL (4): «Palace en délire»: 19:05, 21:10.

LAVAL (5): «L'invasion des insectes»: «Les portes de l'enfer»: 18:00, 19:45.

LOEWS (1): «American Dreamer»: 12:05, 14:00, 15:55, 17:50, 19:50, 21:50.

LOEWS (2): «The Key»: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

LOEWS (3): «Thief of the Hearts»: 12:05, 14:00, 15:55, 17:50, 19:45, 21:45.

LOEWS (4): «Indiana Jones: le temple of doom»: 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20.

LOEWS (5): «Teachers»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

MASCOUCHE (1): «Mario»: 21:10. «Stress»: 19:30.

MASCOUCHE (2): «Les rues de feu»: 21:20. «Operation Foxbat»: 19:30.

MERCIER: «Le trésor des 4 couronnes»: 19:30, 21:30.

ODEON LAVAL (1): «Ninja III»: 19:30, 21:20.

ODEON LAVAL (2): «L'histoire sans fin»: 21:30. «Jamais plus jamais»: 19:00.

OMEGA (1): «Les guerriers du Bronx»: Ven.: 15:00, 18:25, 21:50. Du lun. au jeu.: 21:25. «Surprise Party»: Ven.: 13:15, 16:40, 20:05. Du lun. au jeu.: 19:30.

OMEGA (2): «L'initiation amoureuse de Rosalie»: Ven.: 14:55, 18:10, 21:25. Du lun. au jeu.: 20:55. «Une mariée super-experte»: Ven.: 13:30, 16:45, 20:00. Du lun. au jeu.: 19:30.

OUIMETOSCOPE: «Possession»: 19:00, 21:30. «Tirez sur le pianiste»: 19:15, 21:15.

OUTREMONT: «Les dieux sont tombés sur la tête»: 19:15. «La femme de l'hôtel»: 21:30.

PALACE (1): «Body double»: 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20.

PALACE (2): «Hells angels for ever»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

PALACE (3): «Jigsaw Man»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:30.

PALACE (4): «Oh God! you devil»: 12:00, 13:50, 15:40, 17:30, 19:20, 21:10.

PALACE (5): «Purple Rain»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

PALACE (6): «Just the way you are»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

PAPINEAU (1): «L'initiation amoureuse de Rosalie»: 12:00, 15:05, 18:10, 21:20. «Une mariée super-experte»: 13:45, 16:50, 20:30.

PAPINEAU (2): «Un après-midi érotique»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:25. «Caroline»: 13:15, 16:00, 18:45, 21:40.

PARADIS (1): «Histoire sans fin»: 20:05. «Cannonball II»: 18:00, 21:45.

PARADIS (2): «Gremlins»: 21:00. «Quelle affaire»: 19:15.

PARADIS (3): «Les guerriers du Bronx II»: 18:25, 21:40. «Comment draguer toutes les filles»: 20:00.

PARALLELE: «M. Klein»: 19:00. «Gestes et mouvements danses»: 21:30.

PARIS (1) (Saint-Hyacinthe): «La fièvre du printemps»: 19:00. «L'enfer de la violence»: 20:55.

PARIS (2): «La femme qui inventa l'amour»: 19:00. «Cécilia infirmière lubrique»: 20:20.

PARISIEN (1): «Indiana Jones et le temple maudit»: 12:15, 14:30, 16:40, 19:00, 21:20.

PARISIEN (2): «Il était une fois l'Amérique»: 14:00, 20:00.

PARISIEN (3): «Le futur est femme»: 12:15, 14:10, 16:05, 18:00, 19:55, 21:55.

PARISIEN (4): «Un avocat allemand»: 12:10, 14:25, 16:45, 19:05, 21:25.

PARISIEN (5): «Attention, une femme peut en cacher une autre»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

PLACE DU CANADA: «Ghostbusters»: 19:15, 21:15.

PLACE LONGUEUIL (1): «La Guerre des troupes»: 19:30. «Le bombardier»: 21:10.

PLACE LONGUEUIL (2): «L'histoire sans fin»: 19:15. «Jamais plus jamais»: 21:00.

PLACE VILLE-MARIE (1): «Brother from another planet»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

PLACE VILLE-MARIE (2): «Metropolis»: 13:15, 14:55, 16:35, 18:15, 19:55, 21:35.

PLAZA ALEXIS-NIHON (1): «Amadeus»: Ven.: 13:15, 16:10, 19:00, 21:45. Du lun. au jeu.: 14:15, 17:15, 20:15.

PLAZA ALEXIS-NIHON (2): «Ninja III»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

PLAZA ALEXIS-NIHON (3): «Soldier's Story»: 19:00, 21:00.

RIQ (1): «Jouissances profondes». «Gourmandes de plaisir»: à compter de 13:00.

RIQ (2): «Dernière maison sur la gauche». «Pénitencier de femmes». «Lune de sang»: à compter de 13:00.

SAINT-DENIS (2): «Les guerriers du Bronx II»: 18:00, 21:30. «L'effroyable créature»: 19:45.

SAINT-DENIS (3): «A la poursuite du diamant vert»: 17:30, 21:15. «Deux oiseaux rares»: 19:30.

THÉÂTRE ARLEQUIN (1004 e., Ste-Catherine): «Torngat, pays des mauvais esprits»: Lun., mar., mer., 20:00. Jeu., ven., sam., 19:00, 21:30. Dim., 13:30, 16:00, 20:00.

VERDUN: «L'histoire sans fin»: 19:30. «Jamais plus jamais»: 21:15.

VERSAILLES (1): «Indiana Jones et le temple maudit»: 19:00, 21:10.

VERSAILLES (2): «L'invasion des insectes»: «A mort l'arbitre»: 18:00, 19:45.

VERSAILLES (3): «Attention une femme peut en cacher une autre»: 19:00, 21:05.

VILLERAY: «L'histoire sans fin»: 19:30. «Jamais plus jamais»: 21:15.

WESTMOUNT SQUARE: «Little drummer girl»: 18:50, 21:15.

YORK: «Choose me»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

MUSIQUE

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier): «La Traviata», de Verdi. Opéra de Montréal. Avec Elena Manti-Nunziata, soprano, Vinson Cole, ténor, Louis Quilico, baryton, Thérèse Sevadjan, mezzo-soprano, Suzanne Raymond, soprano, Roland Gosselin, basse, Jean-Clément Bergeron, baryton, Guy Piché, ténor, Claude Létourneau, basse, etc. Mise en scène, décors et éclairages: Roberto Oswald. Costumes: Anibal Lapiz. Chorégraphie: Brydon Paige. Préparation chorale: René Lacourse. Orchestre Symphonique de Montréal et Choeur, dir. Michelangelo Veltri: 20:00.

THÉÂTRE

PLACE DES ARTS (Salle Port-Royal): «Bonne nuit, M. Man», de Marthe Norman. Du mar. au ven., 20:00. Sam., 17:00, 21:00.

CAFÉ DE LA PLACE (Place des Arts): «Le fauteuil à bascule», de Jean-Claude Brisville. Du lun. au sam., 20:30.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4664, Saint-Denis): «Albertine, en cinq temps», de Michel Tremblay. Du mar. au ven., 20:00. Sam., 17:00, 21:00. Dim., 15:00.

THÉÂTRE DENISE-PELLETIER (4353 e., Ste-Catherine): «Harold et Maude», de Colin Higgins. Jeu., ven., sam., 20:30.

THÉÂTRE SAINT-DENIS (1594, Saint-Denis): «Piège pour un homme seul». Présentation des Productions Réjean Lefrançois: 20:00.

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS (100 e., av. des Pins): «Circulations», de Robert Lepage, François Beausoleil, Lise Castonguay et

Bernard Bonnier. Du mar. au sam., 20:00. Dim., 15:00.

ESPACE LIBRE (1945, Fullum): «Le Rail», de Gilles Maheu. Du lun. au sam., 21:00.

LA LICORNE (2075, Saint-Laurent): «Variétés», de Gilbert Turp. Du mar. au dim., 20:30.

ÉGLISE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE (3767, Berri): «La Noces», de Robert Duparc. Du mar. au ven., 20:30. Sam., 17:00, 21:00.

SALLE FRED-BARRY (4353 e., Sainte-Catherine): «Les Folles Alliées enfin du chasses!», de Jean-François. Du mar. au sam., 20:30. Dim., 15:00.

ATELIER CONTINU (1200 e., Laurier): «Défendu», de Claude Poissant. Du mar. au sam., 20:30.

CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN (4303, Saint-Denis): «Le grand bonheur», de Jacques Duchesne: 20:30.

L'ESKABEL (1237, Sanguinet): «Le président», de Thomas Bernhard. Du mar. au sam., 20:30. Dim., 15:00.

LA CHACONNE (342 e., Ontario): «Les Contes Paysans», de Guy de Maupassant, racontés par Gérard Guillaumat: 20:00.

SALLE CALIX-LAVALLEE (3819, Calix-Lavallée): «Vertiges», de Louise Guay. Du mer. au dim., 21:00.

LE FOU DU VERSEAU (1200, Saint-Hubert): «Strip-Tease», de Slavomir Mrozek. Du mer. au dim., 20:00.

ESPACE TANGENTE (3655, St-Laurent): «Fin 1 2 3». Présentation de Opéra-fête: 20:30.

CAFÉ CAMPUS (3315, chemin Queen Mary): La ligue Universitaire d'Improvisation: 21:00.

CENTAUR (453, Saint-François-Xavier): «Salt-Water Moon», de David French. Du mar. au ven., 20:00. Dim., 19:00. Mat., sam., 14:00.

DINER-THÉÂTRE LES MASQUES (Hôtel Regence Hyatt): «Clic», de François Jobin, Pierre Lenoir et Pierre Beaudry. Du mer. au dim., 19:00.

THÉÂTRE MÉRIDIEN (Complexe Desjardins, Basile 2): «A City Call It... Collect», de Mar. au ven., 20:30. Sam., 20:00, 22:00.

CAFÉ-THÉÂTRE LE QUAI (1925, Cadillac): «Non, ce n'est pas du cinéma». Présentation de l'Usine théâtrale. Du jeu. au dim., 20:30.

LE STAGE DINER-THÉÂTRE (7385, Decarie): «Anglo», adapt. Joan Austen et Rod Hayward. Du jeu. au dim., 21:00.

THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR (611, rang de la Carrière, Upton): «La Petite Bougraise», de Christian Bédard. Ven., sam., 21:00.

CAFÉ-CONCERT LA BELLE ÉPOQUE (19, Saint-Laurent, Saint-Timothée): «Les femmes et l'amour», d'après Sacha Guity. Jeu., ven., 21:00. Sam., 19:30, 22:30.

THÉÂTRE PETIT CHAMPLAIN (68, Petit Champlain, Québec): «Deux tangos pour toute une vie», de Marie Laberge. Du mar. au sam., 20:00.

THÉÂTRE DE L'ÎLE (1, Wellington, Hull): «Où es-tu Johnny Starr, Johnny Starr?», Création collective. Du mar. au ven., 20:30. Sam., 19:00, 22:00.

ATELIER AXE NEO-7 (205, Montcalm, Hull): «Une histoire sans nom, le Salon rouge», de Jean Frigon. Du mer. au sam., 20:30.

POUR ENFANTS

CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN (4303, Saint-Denis): «Les trois petits cochons» et «La fleur enchantée». Sam., dim., 14:00.

VARIÉTÉS

CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN (4303, Saint-Denis): «Pierrot Fournier chante Brel». Du jeu. au dim., 20:00. Gérard Ferron, 22:30.

SPECTRUM (318 e., Sainte-Catherine): «Good Morning Mr. Orwell», de Name June Paik: 20:00, 22:00.

CLUB SODA (5240, av. du Parc): Show-case '84: 21:30.

LE PUZZLES (333, Prince-Arthur): Fred Henke, de 18:00 à 21:00.

LE BISTRO D'AUTREFOIS (1229, Saint-Hubert): Céline Faucher: 21:30. Jean Galtier: 23:30.

LA CAVE À MOUSSE (121, Duluth): Martine Dumouchel, Mousse, Claude Vériaux. À compter de 21:30.

LE GRAND BOCK (893 e., Sainte-Catherine): Grave Yard, 20:00.

LE REINE ELIZABETH (Salle Arthur Janusz Wolny, baryton et Magdalena Kowalewska, pianiste): Du mer. au sam., 20:30. Dim., 20:00.

MAISON PERREAU (67 e., Saint-Antoine): Yvon Marchand et Pierré Desraspe: à compter de 18:00.

SOLMAR (111 e., Saint-Paul): Fathy, Luis Duarte, Artur Gaipo et le groupe Praias de Portugal: à compter de 21:00.

MAISON DE LA CULTURE DE MAISON-NEUVE (4120 e., Ontario): Recital de poésie avec Marie-Noël Boivin: 20:00.

Nos très vieux amis ont besoin de compréhension, de tendresse et de respect.

Aidez-nous à poursuivre notre mission d'amour auprès des plus démunis.

Noël approche... Comme par le passé, envoyez vos dons aux petits frères des Pauvres.



les
petits
frères
des
Pauvres

4624, rue Garnier
Montréal
H2J 3S7
Tél.: 527-8653

Nous émettons des reçus pour fins d'impôt pour les dons de 10\$ et plus.
No d'enregistrement: 0187757-46-08

LA BAIE

une joyeuse tradition de Noël



Revêtez nos tendres tricots pour vos douces soirées des fêtes!

Que de belles soirées en perspective... où l'on aura envie de s'envelopper toute douce, auréolée d'une touche de scintillement pour l'ambiance. Ces jolis tricots feront juste l'affaire! En mélange acrylique/nylon, ils sont toute fluidité et tellement féminins derrière leurs décorations perlées ou leurs points de fantaisie. De plus, ils sont à très, très bon prix. Vous pourrez vous en offrir bien plus qu'un! P.M.G.T.G.

la Baie

- A. Chandail à encolure dégagée, parsemée de demies torsades. Poignets à motifs fantaisie. Blanc hiver, noir, rose ou bleu.
- B. Cardigan à torsades incrustées de simili-perles. Blanc, noir, rose, lilas, aqua ou gris.
- C. Chandail à encolure dégagée. Décorations simili-perles. Blanc, noir, rose, lilas, aqua ou gris.
- D. Chandail à encolure dégagée. Torsades incrustées de simili-perles. Blanc, noir, rose, lilas, aqua ou gris.

24⁹⁹ ch.

Chandails pour dames, rayon 147. En vigueur jusqu'au 1^{er} décembre.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!



Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!

842-6261

(région de Montréal)

Dans le cas de petits colis, il y aura des frais de livraison non remboursables.

